

## بيع الأبناء عند بنى إسرائيل

د. هبه ضاحي محمد

### الملخص:

يهدف البحث إلى إلقاء الضوء على ظاهرة انتشرت في منطقة الشرق الأدنى القديم، ألا وهي ظاهرة "بيع الأبناء"، فقد أجبرت الظروف الوالدين، وفي الغالب الأب الذي يعده المسؤول الأول عن الحياة الأسرية على بيع ابنائه.

وقد ركزت الباحثة على تناول هذه الظاهرة في مجتمع بنى إسرائيل ومحاولة تحديد الأسباب التي تؤدى إلى قيام الآباء إلى بيع ابنائهم من خلال تحليل أسفار التوراه، والتي ذكرت فيها عملية بيع الأبناء، بالإضافة إلى تحديد قيمة بيعهم، وكيفية الإفراج عنهم بعد ذلك.

وقد انحصرت الأسباب الرئيسية التي أدت إلى عملية هذا البيع في الغالب إلى الظروف الاقتصادية المتمثلة في الفقر، الذي يجبر الأب أن يستدين (يقرض) من أجل ابنائه، بالإضافة إلى أسباب اجتماعية وكوارث طبيعية.

### الكلمات الدالة:-

الوالدين - الأبناء - الماجعة - بنى إسرائيل - البيع - القرض.

### مقدمة:-

كان للأبناء مكانة عالية داخل الأسرة الإسرائيلية، لأنهم مصادر العمل، واستمرار النسب (العائلة)، وحماية الأسرة من مختلف المخاطر التي يمكن أن تهدد حياتها، وحماية الوالدين وإعالتهم في سن الشيخوخة، وربما كانت رعاية الأولاد لهم فيسن مبكر تعود للأم عندما يصل الطفل لسن البلوغ يتولى والده مسؤولية تعليمه التجارة، وأعداده لسن البلوغ، بينما تظل الفتاة في رعاية أمها وتعليمها الخدمات المنزلية حتى زواجها<sup>(١)</sup>.

وكان التخلی عن أحد الأبناء من داخل الأسرة على الرغم من قوة الروابط الأسرية بينهم، يكون أمراً اضطرارياً وليس اختيارياً، فيضطر الألبيع أبنائه لتوفير حياة معيشية أفضل لهم عند سيدهم، فقد أجبرت الظروف الوالدين على ذلك ولم يكن الأمر بمحض إرادتهم.

وقد حاولت التوراه محاربة الأسباب التي تجبر الوالدين على بيع أبنائهم وخاصة الريا الذي يؤدي إلى تعثر الأب في توفير المال لتسديد دينه، فلم يكن لديه خيار إلا أن يقوم الدائن بمصادرة مaimلكه للأب سواء كانأبناء أم زوجة أم سلعة أم غيرها، ولم يكن للأب أي خيار سوى الاستسلام للواقع والقيام ببيع أبنائه.

### أولاً: أسباب بيع الوالدين لأبنائهم:-

كان الأب<sup>(٢)</sup> يمثل السلطة العليا في مجتمعبني إسرائيل، لأنه المسؤول عن توفير ضروريات الحياة لأفراد أسرته والاستجابة لمطالبهم، بل تعددت مسؤوليته إلى أكثر من ذلك، فشامل سلطته بيعه لأبنائه، عندما تكون الأسرة غير قادرة اقتصادياً على توفير متطلباتها،

<sup>(١)</sup> Mills, W., (others)., Mercer dictionary of the Bible, USA, 1990, p.295.

<sup>(٢)</sup> يرأس الأب الأسرة العبرية، ويسمى "روش" (أي رأساً) (أخبار أيام أول ٧:٧)، ويتمتع بسلطات قضائية واسعة (تكوين ٤:٢٨)، ويختار وريثه في حرية تامة (تكوين ٢٧:٤-٥)، بل كان يملك حق الحياة والموت لأبنائه، ويقتلهم إذا شاء (تكوين ٣٧:٤)، أو يقدمهم قرباناً للرب (تكوين ٢٢:١٠)، ويمتد هذا الحق إلى كل من يعيش في凱ف الأب، فله أن يحرق زوجة ابنه المتوفى إذا زنت (تكوين ٣٨:٢٤). (انظر: محمد بيومي مهران: بنو إسرائيل - الحضارة، الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية والقضائية والعسكرية، ج ٤، الإسكندرية، ١٩٩٩، ص ٥٩٨-٥٩٩).

## **التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر**

أو على الأقل بيعهم لفترة من الوقت حتى يتم تسديد ديون الأسرة<sup>(٣)</sup>، ولذلك يبدو أن عملية بيع الأبناء عند بنين إسرائيل لم تكن ظاهرة غريبة، ولكن كان موضوع طبيعياً يخضع لتنظيم<sup>(٤)</sup>.

وكانت حالات بيع الأبناء عند بنين إسرائيل في الأغلب تخضع للحالة الاقتصادية حيث كان الفقر الشديد والديون والجماعة من الأسباب التي دفعت الآباء لبيع أبنائهم، فقد كان بيع الناس أنفسهم وأبنائهم داخل العبودية من أجل الحصول على الأموال من هذا البيع؛ لاستخدامها في تسديد ديونهم<sup>(٥)</sup>.

وإذا لم يتمكن الأب من تسديد ديونه، كان يحق للدائن أن يصادر سلع أو أفراد من أسرة المدين، من أجل إجباره على أن يدفع له المبلغ المستحق، وأن اختيار هذا الوضع الخاص من قبل المدين، لأنه ليس لديه أي خيار لتسديد قرضه إلا أن يبيع زوجته، أو أبنائه، وذلك لتحقيق مبلغ الدين إذ لم يكن متاحاً لديه<sup>(٦)</sup>.

و يتطلب من الشخص المباغع بعد عملية البيع عملاً تطوعياً من جانبه إلى سيده، حتى يتم تسديد دين أسرته<sup>(٧)</sup>، وكذلك يحقل لأب بياعنته أمةً لمن يرغب في شرائها<sup>(٨)</sup>، على الرغم أنه لا يوجد دليل على قيام الأب ببيع أبنائه طوعاً<sup>(٩)</sup>.

وإذا كان المدين فقير جداً، ولم يتمكن من العثور على الأموال لتخلص نفسه أو أسرته، سواء بسعر مخفض عن الدين الأصلي أو البيع، كان الفداء بالنسبة له أمر صعب الحصول

<sup>(٣)</sup>Kill, A, (other), *A Cry Instead of Justice: The Bible and Cultures of Violence in psychological perspective*, New York, London, 2010. p. 22.

<sup>(٤)</sup>Boswell, J., *The Kindness of Strangers: The Abandonment of Children in Western Europe from late Antiquity to the renaissance*, Chicago, 1988, p.142f.

<sup>(٥)</sup>Roper, G., *Antebellum Slavery: An Orthodox Christian View*, USA,2009, p.39.

<sup>(٦)</sup>Westbrook, R., "Slave and master in ancient near eastern law", *Chicago-Kent Law Review*, vol.70, 1995, p.1643.

<sup>(٧)</sup>Ibid, p.1643.

<sup>(٨)</sup>محمد بيومي مهران، المرجع السابق، ص ٥٩٩.

<sup>(٩)</sup>Kennett, R., *Ancient Hebrew social life and custom as indicated in law narrative and metaphor*, London, 1931, p. 15.

د/ السيد محمد علي محمود

عليه، ونتيجة للعواقب الاجتماعية والاقتصادية المترتبة على عبّ الديون، يرى الحكم أنهم ملزمون بالتدخل بمزيد من التدابير الصارمة أو الجذرية للحد من هذه الأزمة<sup>(١٠)</sup>.

وكان للكوارث الطبيعية دوراً رئيساً في قيام الفقراء والعبيد ببيع أنفسهم وأحياناً أطفالهم كعبيد خلال أوقات المجاعة<sup>(١١)</sup>، لضمان الحصول على سيد يرعاهم ويوفّر لهم الغذاء<sup>(١٢)</sup>، وعلى الرغم من التشابه بين استرقاق المجاعة واسترقاق الدين، إلا أنّهما لم يكونا دائمًا متطابقين، لأن بيع الطفل أثناء المجاعة يمكن اعتباره دائمًا بيعاً إجبارياً مقابل أن يكون الثمن ديناً، ولكن في بعض الحالات لم يكن هناك ثمن<sup>(١٣)</sup>.

وقد أعطى بعض الأشخاص الأحرار أطفالهم أو أنفسهم للعبودية أحياناً، مقابل البقاء على قيد الحياة حتى انتهاء المجاعة<sup>(١٤)</sup>، بالإضافة أنه في بعض الحالات يقوم بعض الفقراء عادةً خلال أوقات المجاعة، هجر أطفالهم، على أمل أن العابرين أو المارة سوف يختاروا الطفل ويقوموا بتربيته<sup>(١٥)</sup>.

وتعرف العبودية الدين الناتجة عن بيع الأب لأبنائه داخل مجتمعبني إسرائيل بـ"العبودية المؤقتة" وليس الدائمة حيث يسترد الشخص حريته بعد فترة من الوقت، لأنّه في (سفر اللاويين ٤٢: ٢٥) يوجد سبب واضح يمنع شراء العبد من بين الإسرائييليين، ولأنّ أطفال إسرائيل هم خدم الإله، وبالتالي لا يمكن أن يكونوا ملكاً لأي شخص، ولا يسمح للإسرائييليين

<sup>(١٠)</sup> Westbrook, R., op.cit, p. 1656.

<sup>(١١)</sup> Andersen, N., "slave systems of the old testament and the American south: A study in contrasts", *studia Antiqua*, No.1, Vol.3, 2003, p.52.

<sup>(١٢)</sup> Roper, G., op.cit, p.39.

<sup>(١٣)</sup> Andersen, op.cit, p.52.

<sup>(١٤)</sup> Ibid, p. 52.

<sup>(١٥)</sup> Westbrook, R., op.cit, p.1646., Andersen, N., op.cit, p.52.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

بأن يمتلكوا إلا عبيداً من دول أجنبية<sup>(١٦)</sup>، وبذلك يستثنى أطفال إسرائيل من العبودية الدائمة التي لا تجوز إلا على غير الإسرائييليين، وهم يكونوا مواطنين فيها<sup>(١٧)</sup>.

"لَأَنَّهُمْ عَبِيدُ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا يُبَاعُونَ بَيْعَ الْعَبْدِ"<sup>(١٨)</sup>.

وكما رأينا أن رب الأسرة فقط هو من يستطيع بيع أحد من أفراد الأسرة، في حين أنه لا يمكن لإسرائيلي أن يجبر إسرائيلي آخر على البيع من أجل دفع ديونه، على الرغم من عدم وجود نص في التوراه يمنع ذلك، ولكن لماذا لم يسعى الإسرائيلي الحصول على العمل بدلاً من بيع نفسه إلى جانب أبنائه، فيقترح Chirichigno، أن صاحب العمل يعطي هؤلاء المستأجرين منزلًا، وبعضهم أرض يستطيع هو وأسرته العيش كأسرة واحدة وهي مزايا لا يتمتع بها عامل مأجور عادي، على الرغم من عدم وجود نص في التوراه يؤكّد ذلك الأمر<sup>(١٩)</sup>.

وبمجرد بيع الأبناء، يقود الفقر أو الدين الناس إلى بيع أنفسهم في العبودية، بدلاً من الجوع حتى الموت، وهناك أمثلة من التوراه توضح هذا الوضع (اللاويين ٢٥: ٣٩-٥٤) والتي تصف بيع العربي الحر لنفسه بسبب ظروفه الفقيرة<sup>(٢٠)</sup>. وهو ما ستوضّحه الباحثة في الصفحات التالية.

وفي النهاية سواء كانوا الأبناء لقطاء أو يتامى فقد فقدوا منازل والديهم، أو أنهم تم بيعهم، لأن أبائهم كانوا مدینین بالديون أو كانوا في وقت ضيق مادي، أو عن طريق الترحيل

<sup>(١٦)</sup>Fleshman, J., "Does the law of Exodus 21: 7-11 permit a father to sell his daughter to be a slave?", *JLA*, vol, 13, 2000., p.60., Walton, J,(others), The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, 2012,USA, p. 140.

<sup>(١٧)</sup>Lefebvre, J., "Le jubilé biblique: Lv 25, exégèse et théologie", *OBO*,194,2003, p.281.

<sup>(١٨)</sup> اللاويين ٢٥: ٤٢.

<sup>(١٩)</sup>Chirichigno, G., Debt-Slavery in Israel and the ancient near east, *JSOT*, Vol.141, 1993, p.330f.

<sup>(٢٠)</sup>Waters, J, "The intersection of law, theology, and human trafficking in the narrative of Joseph: Linking the past to the present", (2010). **Second Annual Interdisciplinary Conference on Human Trafficking**, 2010, p.2.

د/ السيد محمد علي محمود

الناجم عن الحرب<sup>(٢١)</sup>، ولم يكن بيعهم ممارسة شائعه في الشرق الأدنى القديم، ولا سيما في أوقات الضغط الاقتصادي وال الحرب<sup>(٢٢)</sup>.

### أ- بيع الأبناء بسبب الظروف الاقتصادية.

يباع رب الأسرة في أوقات الأزمات المادية أبنائه من أجل دفع مديونيته، و تكشف هذه الأزمات عن ضعف البشر، فلم تعد الروابط الأسرية ضمانه مطلقة بأن أحداً سيظل قادراً على البقاء داخل تلك الأسرة، حيث يجب تلبية متطلبات الحياة الضرورية، حتى لو دعت الضرورة إلى عدم بقاء الزوجة أو الأبناء في المنزل للعمل في سياق آخر<sup>(٢٣)</sup>.

وسوف نلحظ أن الصراع هنا بين الأفراد الأفقر في المجتمع والطبقة العليا على ما يعرف بالعبودية الاقتصادية التي نشأت من ديون الأفراد الفقراء ونظام الائتمان أو الدين الذي أدى إلى فقدان الممتلكات أو الاستعباد لتسديد الديون وحتى بيعهم لأبنائهم داخل العبودية لتغطية الديون<sup>(٢٤)</sup>.

ويشير سفر الخروج (٢١: ٦-٢) إلى بيع أحد المعالين للدائن، حيث في الحالات التي يتغير فيها الأب في قرضه الزراعي يضطر إلى بيع ابنه (أو ابنته وزوجته) من أجل دفع هذا القرض، ولا يقوم ببيع جزء من أرضه، وكان المبلغ المستلم من بيع هذا المعال على الأرجح يعادل السعر المدفوع للدخول في العبودية. ثم يتم إلغاء الدين الأصلي من المال الذي يحصل عليه بواسطة البيع<sup>(٢٥)</sup>.

"(٢١: ٢) إِذَا اشْتَرَيْتَ عَبْدًا عِبْرَانِيًّا، فَسِتَّ سِنِينَ يَخْدُمُ، وَفِي السَّابِعَةِ يَخْرُجُ حُرًّا مَّجَانًا. ٣-  
إِنْ دَخَلَ وَحْدَهُ فَوْحَدَهُ يَخْرُجُ. إِنْ كَانَ بَعْلَ امْرَأَةٍ، تَخْرُجُ امْرَأَتُهُ مَعَهُ. ٤- إِنْ أَغْطَاهُ سَيِّدٌ

<sup>(٢١)</sup>Volk, K., Von findel-, waisen-, verkauften und deportierten Kindern. Notizen aus Babylonien und Assyrien, Originalveröffentlichung in: A. Kunz-Lübcke - R. Lux (Hrsg.), Schaffe mir Kinder, wenn nicht, so sterbe ich.“ Beiträge zur Kindheit im alten Israel und in seinen Nachbarkulturen. Arbeiten zur Bibel und ihrer Geschichte 21, Leipzig 2006, p. 49.

<sup>(٢٢)</sup>Herron, R. B., "The land, the law, and the poor ", **word& world**, 6\1, 1986.p.81.

<sup>(٢٣)</sup>Laundervill, D., Celibacy in the Ancient World: Its Ideal and Practice in Pre-Hellenistic Israel, Mesopotamia, and Greece, USA, 2010, p.102.

<sup>(٢٤)</sup>Miller, P., The Religion of Ancient Israel, USA, 2000,p. 100.

<sup>(٢٥)</sup>Chirichigno, G., op.cit, p.221.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

امرأةً وَلَدَتْ لَهُ بَنِينَ أَوْ بَنَاتٍ، فَالْمَرْأَةُ وَأَوْلَادُهَا يَكُونُونَ لِسَيِّدِهِ، وَهُوَ يَخْرُجُ وَحْدَهُ.٥— وَلَكِنْ إِنْ قَالَ الْعَبْدُ: أَجِبُ سَيِّدِي وَأَمْرَأَتِي وَأَوْلَادِي، لَا أَخْرُجُ حُرًّا.١٦).

ويتبين في المقطع (٤) بأن عبد الدين يتطلب منه أن يتخلى عن زوجته التي قدمها سيده له، وأبناءه قد أنجبهم منها، وهو ما يشير أن العبيد الذكور هنا استخدمو للخدمات الجنسية، وذلك لإنجاب العبيد الدائمين لسيده، بدون تدخل في وضعه، ولا تختلف الخدمات الجنسية عن الخدمات الأخرى في هذا الصدد<sup>(٣٧)</sup>.

ويلاحظ في هذا المقطع أيضاً: أن الطفل يولد أثناء خدمة والده، والنصوص التوراتية تعامل مع الأبناء على أنهم دين - العبودية أو ضمان، والذين يضعون في هذا الموقف من قبل والدهم. وهذا يعلمنا أن للأب الحق القانوني في بيع طفله كعامل من أجل العمل على تسديد الدين، أو الوقوف كضمان حتى يتم تسديد الدين الأصلي<sup>(٣٨)</sup>، وإذا كان العبد متزوج قبل استرقاقه، يتم الإفراج عن زوجته وأبنائه معه<sup>(٣٩)</sup>، وبما أن الطفل بوصفه معاولاً ليس لديه أي خيار سوى الامتثال لمطالب الأب<sup>(٤٠)</sup>.

وتشير النصوص التوراتية: أنه ليس من الحكمة أن يعصي الابن أوامر والده مثل ما ذكر في سفر التثنية: (٢١: ٢١-٢٠)<sup>(٤١)</sup>.

"(٢٠: ٢١) وَيَقُولُانَ لِشُيوخِ مَدِينَتِهِ: ابْنَا هَذَا مَعَانِدُ وَمَارِدٌ لَا يَسْمَعُ لِقَوْلِنَا، وَهُوَ مُسْرِفٌ وَسِكِّيرٌ. ٢١— فَيَرْجُمُهُ جَمِيعُ رِجَالِ مَدِينَتِهِ بِحِجَارَةٍ حَتَّى يَمُوتَ فَتَنْزِعُ الشَّرُّ مِنْ بَيْنِكُمْ، وَيَسْمَعُ كُلُّ إِسْرَائِيلَ وَيَخَافُونَ".<sup>(٤٢)</sup>.

الخروج ٢١: ٢١-٢٠<sup>(٤١)</sup>

<sup>(27)</sup> Archer, L., Slavert and other forms of unfree labour, London& New York, 1988, p. 93f.

<sup>(28)</sup> Garroway, K., The Construction of "Child" in the ancient near east: Towards an understanding of the legal and social status of children in Biblical Israel and surrounding cultures, Ph.D, 2009, p.201

<sup>(29)</sup> Pressler, C., "Wives and daughters, bond and free: Views of women in the slave laws of Exodus 21. 2-11", Gender and law in the Hebrew Bible and the ancient near east, London, 1998, 164., Kaiser, J (others), Toward Old Testament Ethics, Michigan, 1983, p. 155.

<sup>(30)</sup> Garroway, K., op.cit, p.201.

<sup>(31)</sup> Ibid, p.201.

التثنية: ٢١-٢٠: ٢١-٢٠<sup>(٤٢)</sup>

د/ السيد محمد علي محمود

وفنفس الوقت يشير سفر التثنية (٥: ١٦) بأنه لابد للأبناء أن يقوموا بتكرييم والديهم<sup>(٣٣)</sup>.

"أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ كَمَا أَوْصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، لِكَيْ تَطُولَ أَيَّامُكَ، وَلِكَيْ يَكُونَ لَكَ خَيْرٌ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ".<sup>(٣٤)</sup>

ويتطابق سفر التثنية (١٥: ١٢) مع سفر الخروج (٢١: ٦-١)، وذلك في بيع أحد المعالين والذي ربما يتناول بيع ابن أو ابنة، وربما زوجة<sup>(٣٥)</sup>.

"إِذَا بَيَعَ لَكَ أَخُوكَ الْعَبْرَانِيُّ أَوْ أَخْتَكَ الْعَبْرَانِيُّ، وَحَدَّمَكَ سِتْ سِنِينَ، فَفِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ تُطْلِقُهُ حُرًّا مِّنْ عَنْكَ".<sup>(٣٦)</sup>

ويلاحظ ذكر هؤلاء العبيد في سفر الخروج والتثنية باسم "العبرانيين"، وبطبقهذا المصطلح على أولئك الإسرائييليين في ظل ظروف معينة، فقد اقترح Vaux أن الكلمة تطبق على الإسرائييليين الذين فقدوا حريةهم عن طريق العبودية شبه اختيارية، باستثناء نص واحد في عصر متأخر (يونان ٩: ١)<sup>(٣٧)</sup>، ويمكن دعم النظرية من خلال سفر (صموئيل الأول ١: ١٤)، حيث أن الإسرائييليين الذين دخلوا في خدمة الفلسطينيين عرفوا باسم العبرانيين، وبالتالي يتطابق مع وثائق نوزي<sup>٣٩</sup> Nuzi، قدباع الخابiro Hapiru أنفسهم كعبد، وبذلك تحافظ النصوص التوراتية على آثار الاستخدام القديم، ولكنها بالتأكيد تشير إلى الإسرائييليين<sup>(٤٠)</sup>.

<sup>(٣٣)</sup> Garroway, K., op.cit, p.201.

<sup>(٣٤)</sup> التثنية: ٥: ١٦.

<sup>(٣٥)</sup> Chirichigno, G., op.cit, p.221.

<sup>(٣٦)</sup> التثنية: ١: ١٢.

<sup>(٣٧)</sup> "فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا عَبْرَانِيُّ، وَأَنَا خَائِفٌ مِّنَ الرَّبِّ إِلَهِ السَّمَاءِ الَّذِي صَنَعَ الْبَحْرَ وَالْبَرَّ». (يونان ٩: ١)".

<sup>(٣٨)</sup> "وَالْعَبْرَانِيُّونَ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ الْفَلِسْطِينِيِّينَ مُذْأْمِسُونَ وَمَا قَبِيلَهُ، الَّذِينَ صَدِّعُوا مَعَهُمْ إِلَى الْمَحَلَّةِ مِنْ حَوْالِيهِمْ، صَارُوا هُمْ أَيْضًا مَعَ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ مَعَ شَاؤُلَ وَوِيُونَاثَانَ). (انظر: صموئيل الأول ١: ١٤) (٢١)".

<sup>(٣٩)</sup> ، الواقعة في شمال شرق العراق، وتبعد ثلاثة (Yorgan Tepe) نوزي: حديثاً يورغان تبة Stein, D., "Nuзи", in, The oxford Encyclopedia of archaeology in the near east, Edited by Meyers. E., Vol.1, Oxford, 1997,

p.171., Thamos, D., Documents from old testament times, New York, 1970., p.231.)  
<sup>(٤٠)</sup> Vaux, R., Ancient Israel, its life and Institutions, Translated by, McHugh, J, London, 1961., p.83.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

وبعد بيع الوالد لأبنائه، ولم يخفف من ضيقه المادي، ببيع جزءاً من ممتلكات عائلته وأخذ قروض، وإذا فشل بعد كل ذلك، يمكن لرب الأسرة أن يبيع نفسه داخل العبودية، ويتحقق ذلك من خلال سفر اللاويين (٢٥ : ٣٩-٤٣) بقيام رب الأسرة ببيع نفسه وأسرته؛ لأنه لم يعد قادرًا على توفير متطلباتهم، بسبب فقدان أرضه الموروثة<sup>(٤١)</sup>، ولكن Chirichigno يرى أن الأب لا يبيع نفسه من أجل دفع ديونه التي تكبدتها في وقت سابق. ولكن يفعل ذلك من أجل توفير حياة معيشية أفضل لأسرته، لأنه لم يعد قادرًا اقتصاديًا على توفير احتياجاتها، ليصبح عاملاً مستأجراً مع منزل وقطعة أرض وغيرها من المزايا التي من شأنها تأمين حياة أسرته، ومن أجل الحفاظ عليها اقتصاديًا<sup>(٤٢)</sup>، وبذلك يرتبط الرجل الإسرائيلي وأسرته بمنزل أخوانهم الإسرائيليين ليصبحوا عمال مستأجرين حتى يسددوا ديونهم<sup>(٤٣)</sup>.

(٢٥:٣٩) «إِذَا افْتَرَ أَخُوكَ عِنْدَكَ وَبَيْعَ أَكَ، فَلَا تَسْتَعْبِدْهُ اسْتَعْبَادَ عَبْدِكَ. ٤٠ - أَجِيرٌ، كَنْزِيلٌ يَكُونُ عِنْدَكَ. إِلَى سَنَةِ الْيُوَبِيلِ يَخْدُمُ عِنْدَكَ ٤١. - ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ عِنْدَكَ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ وَيَغْرُدُ إِلَى عَشِيرَتِهِ، وَإِلَى مُلْكِ أَبَائِهِ يَرْجِعُ. ٤٢ - لَأَنَّهُمْ عَبْدِيَ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا يَبَاغُونَ بَيْعَ الْعِبْدِ. ٤٣ - لَا تَسْلَطْ عَلَيْهِ بَغْفٍ، بَلْ اخْشِ إِلَهَكَ».<sup>(٤٤)</sup>

ويعطى اللاويين الخلفية الاقتصادية للأب بأنه معلم، ولا يستطيع أن يقدم ضروريات الحياة الأسرية، فيضطر أن يبيع نفسه بجانب أبنائه، وكلمة أبنائه هنا في الأغلب تترجم بأولاده لتشمل الأبناء والبنات؛ لأنه لا يكون منطقياً أن يأخذ الرجل أبنائه ويترك الأمهات والبنات ليدافعوا عن أنفسهم، ففي هذا المجتمع الأبوي، كانت الإناث تعتمد على علاقات الرجال لتوفير احتياجاتها الأسرية، لذلك فإذا كانت ترجمة الكلمة "أبنائه" فإن الأمهات والبنات لن يكون لديهن أي وسيلة لدعم أنفسهن، وعلى الرغم من أن اللاويين لا يحدد أن الزوجة والبنات تذهب مع الزوج والأبناء، ولكن من المفترض أن الأسرة الإسرائيلية بأكملها أصبحت معالة من أسرة إسرائيلية أخرى لتوفير حياة معيشية أفضل<sup>(٤٥)</sup>.

<sup>(41)</sup> Garroway, K., op.cit, p.183f.

<sup>(42)</sup> Chirichigno, G., op.cit, p330f.

<sup>(43)</sup> Garroway, K., op.cit, p.184.

<sup>(44)</sup> اللاويين ٢٥: ٣٩-٤٣.

<sup>(45)</sup> Garroway, K., op.cit, p180.

ويسمح للإسرئيليين بشراء واستعباد دائم لأطفال غير إسرائيليين والمناطق المحيطة بها، وفَقَالَمَا ورد في اللاويين (٢٥: ٤٤-٤٥) وهذا يعني أنه إذ كان لدى إسرائيل عبد أجنبي فإن أي أطفال يبيعها العبد ملزمون ببيت سيدهم، وإذا تزوج عبد أجنبي من امرأة حرة في ظل ظروف مناسبة يمكن اعتبار أطفالهما حارر بل ورثه في ممتلكات السيد، أما إذا كان الوالدين عبيد فإن مصير الطفل غير معروف<sup>(٤٦)</sup>. وكما ذكرنا يشتتى من هذه العبودية الدائمة أطفال إسرائيل<sup>(٤٧)</sup>.

(٤٤: ٢٥) «وَمَا عِبْدُكَ وَإِمَاؤُكَ الَّذِينَ يَكُونُونَ لَكَ، فَمِنَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ حَوْلَكُمْ. مِنْهُمْ تَقْتَلُونَ عَيْدًا وَإِمَاءً. ٤٥ - وَأَيْضًا مِنْ أَبْنَاءِ الْمُسْتَوْطِنِينَ النَّازِلِينَ عِنْدُكُمْ، مِنْهُمْ تَقْتَلُونَ وَمِنْ عَشَائِرِهِمِ الَّذِينَ عِنْدُكُمْ الَّذِينَ يَلْدُونَهُمْ فِي أَرْضِكُمْ، فَيَكُونُونَ مُلْكًا لَكُمْ»<sup>(٤٨)</sup>.

وفي سفر اللاويين (٢٥: ٣٩-٤١) يتعلق بأن أب إسرائيلي وأولاده تم بيعهم كعبد بين إلى إسرائيلي آخر، ولا يعامل المشترى الإسرائيلي زملائه الإسرائيليين كعبد وإنما يجب عليه اعتبارهم أيدي مستأجرة، وذلك على عكس سفر الخروج (٢١: ٦-١)، على الرغم من أن القضية واحدة في كل من سفر الخروج واللاويين والتي تتضمن (صاحب العمل/الموظف بدلاً من السيد/العبد) ولا يوجد دفع مقابل الخدمات المقدمة إلى صاحب العمل أو السيد<sup>(٤٩)</sup>.

ويعد اللاويين (٤١-٤٢) مكملاً لأسفار الخروج والتنبيه ولا يحل محلهما، وترجع أهمية اللاويين من خلال الإشارة إلى مبدأ أن الإسرائيليين هم خدام الرب، الذين أعطاهم الحرية، ومن هذا المنظور يعد أول شخص يتسلم الحرية من السيد (الرب) هم رؤساء العائلات في إسرائيل<sup>(٥٠)</sup>.

ويظهر في اللاويين (٥: ٤٧-٤٠) بيع الأبناء إلى الغريب وليس إلى إسرائيلي مثله.

<sup>(٤٦)</sup> Garroway, K., op.cit, p.187.

<sup>(٤٧)</sup> Lefebvre, J., Le jubilé biblique, p.281.

<sup>(٤٨)</sup> اللاويين ٤٤-٤٥: ٢٥.

<sup>(٤٩)</sup> Schenker, A., "The Biblical legislation on the release of slaves the road from Exodus to

Leviticus", JSOT, vol.78, 1998, p.33.

<sup>(٥٠)</sup> Ibid, p.33f.

---

### التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

---

(٢٥) «إِذَا طَالَتْ يَدُ عَرِيبٍ أَوْ نَزِيلَ عِنْدَكَ، وَافْتَرَ أَخُوكَ عِنْدَهُو بَيْعٌ لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوْطِنِ عِنْدَكَ أَوْ لِنَسْلِ عِشِيرَةِ الْغَرِيبِ. ٤٨ - فَبَعْدَ بَيْعِهِ يَكُونُ لَهُ فِكَّاً. يَكُونُ وَاحِدٌ مِنْ إِخْوَتِهِ. ٤٩ - أَوْ يَكُونُ عَمُّهُ أَوْ ابْنُ عَمِّهِ، أَوْ يَكُونُ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَاءِ جَسَدِهِ مِنْ عِشِيرَتِهِ، أَوْ إِذَا تَالَتْ يَدُهُ يَكُونُ نَفْسَهُ. ٥٠ - فَيُحَاسِبُ شَارِيَةً مِنْ سَنَةِ بَيْعِهِ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْلَّاوِيْلِ، وَيَكُونُ ثَمَنُ بَيْعِهِ حَسَبَ عَدَدِ السِّنَيْنِ. كَأَيَّامِ أَجَيْرٍ يَكُونُ عِنْدَهُ»<sup>(١)</sup>.

وَجَدَ إِلَى جَانِبِ النَّصُوصِ التُّورَاتِيَّةِ الَّتِي ظَهَرَ فِيهَا الْآبَاءُ بِأَنَّهُمْ هُمُ الْمَسْؤُلُونَ الْوَحِيدُونَ عَنِ بَيْعِ أَبْنَائِهِمْ، وَجَدَ نَصٌّ يُشِيرُ إِنَّ الْأَمْهَاتِ يُسْتَطِعُنَّ الْمَشارِكَةَ فِي بَيْعِ أَطْفَالِهِنَّ<sup>(٥٢)</sup>، حِيثُ صَرَخَتْ اِمْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ إِلِيَّشَعُونَ عِنْدَمَا ضَغَطَ عَلَيْهَا الْمَدِينُ بَعْدَ وَفَاتَ زَوْجُهَا<sup>(٥٣)</sup>، وَلَيْسَ لَدِيهَا أَيْ خِيَارٌ سَوْيَ بَيْعِ أَطْفَالِهَا<sup>(٥٤)</sup>، لِتَهَدِّئَهُ مَطَالِبُ الدَّائِنِينَ<sup>(٥٥)</sup>، وَيُظَهِّرُ ذَلِكَ فِي سِفَرِ الْمُلُوكِ الثَّانِي (٤: ١).

"وَصَرَخَتْ إِلَى إِلِيَّشَعَ اِمْرَأَةٌ مِنْ نِسَاءِ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ قَائلَةً: «إِنَّ عَبْدَكَ رَوْجِي قَدْ مَاتَ، وَأَنْتَ تَفْلِمُ أَنَّ عَبْدَكَ كَانَ يَخَافُ الرَّبَّ. فَأَتَى الْمُرَابِيُّ لِيَأْخُذَ وَلَدَيَّ لَهُ عَبْدَيْنِ»<sup>(٥٦)</sup>.

وَقَدْ تَدَخَّلَ إِلِيَّشَعُ فِي هَذَا الْأَمْرِ<sup>(٥٧)</sup>، وَتَمَكَّنَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ دُفَعِ دِيُونِهَا وَحَافَظَتْ عَلَى أَبْنَائِهَا<sup>(٥٨)</sup>.

وَيُمْكِنُ لِلْمُقْتَرَضِ وَأَبْنَاءِ الْمُقْتَرَضِ أَنْ يَصْبِحُوا خَادِمِينَ لِلْمُقْرَضِ، وَيُظَهِّرُ ذَلِكَ فِي سِفَرِ الْأَمْثَالِ (٢٢: ٧)<sup>(٥٩)</sup>.

---

<sup>(١)</sup>اللَّاوِيْلِ: ٤٧-٥٠.

<sup>(٥٢)</sup>Lemos, T., Violence and Personhood in Ancient Israel and Comparative Contexts, Oxford, 2017, P. 158.

<sup>(٥٣)</sup>Andersen, N., op.cit, p.60.

<sup>(٥٤)</sup>Bird, P, "Poor man or poor women: Gendering the poor in prophetic texts", On reading prophetic texts, gender-specific and related studies in memory of Fokkelien van Dijk-Hemmws, Edited by Becjing, B&Dijkstra, M, New York, 1996, p.46.

<sup>(٥٥)</sup>Andersen, N., op.cit, p.60.

<sup>(٥٦)</sup>الْمُلُوكُ الثَّانِي ١:

<sup>(٥٧)</sup>انظر الملوک الثاني (٤: ٢-٧).

<sup>(٥٨)</sup>Lemos, T., op.cit,P. 158.

<sup>(٥٩)</sup>Andersen, N., op.cit, p.60.

د/ السيد محمد علي محمود

### «الْفَقِيرُ يَسْلُطُ عَلَى الْفَقِيرِ، وَالْمُقْتَرِضُ عَبْدٌ لِلْمُقْرِضِ»<sup>(٦٠)</sup>.

ويتضح مما سبق دخول الأبناء في العبودية الدين بسبب والديهم، ويصبحوا الأبناء في خدمة الدائن، ويضطرون إلى العمل له حتى يتم تسديد الدين<sup>(٦١)</sup>، ولا يجوز بيع هؤلاء الأطفال للآخرين<sup>(٦٢)</sup>؛ لأنهم عادةً ما يدفعوا القرض عن طريق العمل الحر للدائن مما يحفظ حريتهم<sup>(٦٣)</sup>.

ويعتبر بنى إسرائيل للعبودية الدائمة من أكثر الأوضاع الغير إنسانية، وإن النصوص التوراتية التي تناولها والتي تعبر عن العبودية، وتوضح فهم أسباب الفقر، وعن كيفية التعامل مع ضحاياه دون عنف، فقد حاول بنى إسرائيل لمنع الديون من التراكم، لأن العبودية هي الخيار الوحيد، وبالتالي عملت التشريعات على مكافحة الفائدة على القروض في معظم الحالات لمساعدة الفقراء<sup>(٦٤)</sup>.

### بـ- بيع الفتيات من أجل الزواج:-

ازدادت الفوارق الاقتصادية بين الأسر والطبقات في المجتمع الإسرائيلي خلال فترة النظام الملكي، وعندما كانت الأسرة تمر بحالة من الضيق المالي الشديد، كان يحق للأب بيع ابنته أمة كما جاء في سفر الخروج (٢١: ٧-١١)، إلا أن Mendelsohn يرى أن هذا المقطع في سفر الخروج يشير إلى حالة واحدة من صفقات العرائس وأن الفتاة تم بيعها كزوجة<sup>(٦٥)</sup>.

"٢١-٧) وَإِذَا بَاعَ رَجُلٌ ابْنَتَهُ أَمَّةً، لَا تَخْرُجْ كَمَا يَخْرُجُ الْغَبِيدُ. ٨- إِنْ قَبَحَتْ فِي عَيْنِي سَيِّدِهَا الَّذِي خَطَبَهَا لِنَفْسِهِ، يَدْعُهَا ثَقَأُ. وَلَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يُبَيِّعَهَا لِقَوْمٍ أَجَانِبٍ لِغَدْرِهِ بِهَا.

(٦٠)الأمثال ٧:٢٢.

<sup>(٦١)</sup>Fensham, C., The new international commentary on the old testament, the books Ezra and Nehemiah, USA, 1982, p.192.

<sup>(٦٢)</sup>Bird, P, op.cit, p.46.

<sup>(٦٣)</sup>Hudson, M., The lost tradition of Biblical debt cancellations "The rich ruleth over the poor and the borrower is slave to the lender. Proverbs 22:7", Ph.D, New York, 1993,p. 34.

<sup>(٦٤)</sup>Walton, J, (others), op.cit, p. 140.

<sup>(٦٥)</sup>Dille, S, J., Mixing Metaphors, God as mother and father in Deuteron- Isaiah, London, 2004., p.32.

<sup>(٦٦)</sup>Mendelsohn, I., "The conditional sale into slavery of free-born daughters in Nuzi and the law of Ex. 21: 7-11.", JAOS, Vol.55, No.2, 1935, P.195.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

٩- وَإِنْ خَطَبَهَا لَابْنَهُ فِي حِسَبِ حَقِّ الْبَنَاتِ يَفْعُلُ لَهَا . ١٠- إِنْ اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ أُخْرَى، لَا يُنْقَصُ طَعَامَهَا وَكِسْوَتَهَا وَمَعَاشِرَتَهَا، ١١- وَإِنْ لَمْ يَفْعُلْ لَهَا هَذِهِ الْثَّلَاثَ تَخْرُجٌ مَجَانًا بِلَا ثَمَنٍ .<sup>(٦٧)</sup>

ويختلف سفر الخروج عن الاسفار السابقة، على الرغم أنه ينافس بيع الآباء لأنهم وخاصة الفتيات، إلا أن تفاصيل النص متوضّح كيف باع الوالد ابنته داخل العبودية، التي ينبغي أن تعامل بها، لأن التركيز هنا ليس على الوالد ولكن على سيدتها، كما لا يضع المقطع حدوداً عمرية لهذه المعاملة من حيث تحديد الحد الأدنى أو الأقصى للعمر الذي يمكن أن تباع فيه البنت، أو نقل هيمنة الأب من على الفتاة إلى العريس من أجل الزواج<sup>(٦٨)</sup>، وتعامل البنات باعتبارها من غير وكيل وليس لها خيار في اختيار شريك حياتها<sup>(٦٩)</sup>.

ويشترط في البيع أن يكون أحد أفراد الأسرة في وضع يسمح له ببيعه، وبعبارة أخرى، أن يكون رجلاً حرًا، وفي حالة هذه الابنة هي أيضًا عضو في الطبقة الحرة قبل أن يتم بيعها، لذلك لا ينبع معاملة هذه الفتاة مثل العبد العادي<sup>(٧٠)</sup>.

فبدايةً ينص القانون على بيع فتاة شابة حرة بشرط أن يتزوجها سيدها<sup>(٧١)</sup>، وليس زواج من الخارج<sup>(٧٢)</sup>، وإذا حدد المشتريأن تكون هذه الفتاة بمثابة زوجته<sup>(٧٣)</sup>، يمكن أن تقع هذه الفتاة برتبة الزوجة الثانية<sup>(٧٤)</sup>.

٦٧(الخ و ج ٢١ : ١١-٧)

<sup>(68)</sup>Lemos, T., op.cit. p.159f.

(69) *Ibid.* 150

<sup>(70)</sup> Garroway, K., op. cit., p. 165.

(٧١) ليس هناك ما يشير إلى أن المشتري يشار إليه "كسيدها" يتناقض مع الحجة القائلة أن الفتاة تم بيعها من أجل الزواج وليس داخل العبودية، وبالرغم من ذلك أن مصطلح "سيد" لا يتطابق مع مصطلح "زوج" إلا أنه يحدث في نصوص مختلفة لوصف الزوج القانوني للمرأة على أنه سيدتها.

<sup>(72)</sup> J. L. Lewis, in *Journal of Pol. Sci.*

<sup>(73)</sup> Mendelsohn, I., op.cit P.195.

(74) Levin, E., "Biblical we

د/ السيد محمد علي محمود

وإذا أصبحت هذه الفتاة بالفعل زوجة ثانية ففي مثل هذه الحالة تتكرر محنّة الفتيات، لأن الفكرة هنا أن الابنة قدمت أو بيعت إلى نوع آخر من الإذلال، ولكن ليس لدينا أي دليل على ذلك في التوراه<sup>(٧٥)</sup>.

و بعد أن حدد المشتري أن هذه الفتاة ستتصبح زوجته، ورفض ذلك بعد أن وصلت إلى سن البلوغ، على أساس أنها لا تحب في عينيه، لا يمكن أن يبيعها<sup>(٧٦)</sup>، ويشار إلى ذلك في سفر الخروج(٢١:٨)<sup>(٧٧)</sup>، وعلى الرغم من أن الفتاة كانت قانونياً ضمن ممتلكات المشتري، إلا أن النص يقيد حقوق المالك<sup>(٧٨)</sup>. وبعد بيعها عملاً خادعاً، عليه أنيتركتها حرمة، ومن خلال هذا المقطع يتضح أن الفتاة لم تتعامل مثل العبيد، لأنه لا يمكن بيعها من المالك إلى آخر<sup>(٧٩)</sup>، خوفاً من أن تستخدم كعاهرة، على الرغم من أن التشريع التوراتي لم يكن به حظر معين على زواج فتاة إسرائيلية من أجنبي<sup>(٨٠)</sup>.

ويرغب التشريع من خلال هذا المقطع، في منع المشتري أن يحول الفتاة إلى سلعة يتم نقلها إلى شخص آخر وفقاً لرغبته، فإذا لم يرغب في الوفاء بالتزامه بالزواج من الفتاة ملزم بالسماح لها أن تترك سلطنه<sup>(٨١)</sup>.

ويمكن للمشتري أن يزوج الفتاة إلى أحد أبنائه<sup>(٨٢)</sup>، ولذلك وجب عليه أن يعطيها كل حقوقها كعروض أو كامرأة حرمة تعيش في منزل والدها، ومن خلال هذا السبب يتضح أيضاً أن والدها لم يبيعها كأمة، وليس أيضاً ملكية خاصة لسيدها، وبالتالي لا يسمح له أن يقرر

(٧٥) Fensham, C., op.cit, p.192.

(٧٦) Mendelsohn, I., op.cit, p.195., Levin, E., op.cit, p.93.

(٧٧) Garroway, K., op.cit, p.177.; Levin, E., op.cit, p.93.

(٧٨) Phillips, A., "The laws of slavery: Exodus 21.2-11", JSOT, Vol.30, 1984, p.60.

"٢٥:٢٤) إِنْ أَفْرَضْتَ فِصَّةً لِشَعْبِيِّ الْفَقِيرِ الَّذِي عِنْدَكَ فَلَا تُنْهِنَّ لَهُ كَالْمَرَابِيِّ. لَا تَضْعُوا عَلَيْهِ رِبَّا. ٢٦- إِنْ أَرْتَهُنَّ تُوبَ صَاحِبِكَ فَإِلَى عُرُوبِ الشَّمْسِ تَرْدُهُ لَهُ." (الخروج ٢٤-٢٥:٢٢)

(٧٩) Garroway, K., op.cit, p.177.; Levin, E., op.cit, p.93.

(٨٠) Phillips, A., op.cit, p.60.

- "وَتَأْخُذُ مِنْ بَنَائِهِمْ لِيُنْبِيكَ، فَتَرْنِي بَنَائِهِمْ وَرَاءَ الْهَتِّهِنَّ، وَيَجْعَلُنَّ بَنَيكَ يَرْثُونَ وَرَاءَ الْهَتِّهِنَّ." (الخروج ٣٤:١٦)

- "وَلَا تَصَاهِرُهُمْ. بَنَتَكَ لَا تُعْطِ لَابْنِهِ، وَبَنْتُهُ لَا تَأْخُذُ لَابْنَكَ." (التثنية ٧:٣)

(٨١) Fleshman, J., op.cit, p.53.

(٨٢) Mendelsohn, I., op.cit, p. 195.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

أو يحدد ماهي حقوقها داخل المنزل، حيث يحدد لها التشريع مكانتها القانونية كعروض، ومن ثم يحق لها التمتع بجميع الحقوق التي تمنحها لها هذه المكانة<sup>(٨٣)</sup>.

وبعد زواج الفتاة يتغير وضعها من فتاة إلى زوجة، وتعامل معاملة الابنة وينص سفر الخروج (٢١: ١٠-١١) إذا أخذ زوجها زوجة ثانية، فتحتفظ الفتاة بحقوقها في الغذاء والملابس والعلاقات الزوجية، ولكن لم يحدد المشرع الطريقة الدقيقة التي ينبغي بها الوفاء بهذه الشروط، وترك المسألة في يد السلطة القانونية، وأن هذه الأشياء الثلاث كتعويض لها في حالة اتخاذ زوجة إضافية، وإذا أوقف زوجها تزويدها بهذه الضروريات الأساسية الثلاث، ينص القانون على أن تذهب المرأة المتزوجة حرمة دون تعويض، كعقوبة للزوج على الإخلال بالعقد<sup>(٨٤)</sup>، لأن العلاقة الشرعية بين الفتاة ومشتريها تعتبر ملغية، لأنه انتهك الاتفاق الذي عقده مع والدها وألغى التزامه القانوني، والذي يحدد طبيعة علاقاته القانونية معها (الزواج)<sup>(٨٥)</sup>.

ويشير O'Brien أن الأب في سفر الخروج يسعى لزواج مفید لابنته وأنه قام ببيعها لأغراض جنسية وإنجابية في شكل زواج، وإذا اتخذت الفتاة كزوجة ثانية فيبدو أن ابنته غير مرغوب فيها، ويمكن للفتاة أن تكون لابن المشتري، على الرغم من بيعها في شكل ترتيب لزواج في المستقبل لتسديد ديون والدها، فإنها وبالتالي ليست أمة، لأنه إذ لم يتم الوفاء بالشروط المحددة، يتم الإفراج عنها دون دين<sup>(٨٦)</sup>.

ويرى Levin أنه من الأسباب التي دفعت الأب أن يقوم ببيع ابنته، ويضعها في هذا المنصب، لأنه لا يستطيع أن يوفر لها أو يتحمل المهر اللازم لزواجهما، ويمكن فهم

<sup>(٨٣)</sup>Fleshman, J., op.cit, p.55.; Chirichigno, G., op.cit, p.246.; Hudson, M., op.cit, p.54.

<sup>(٨٤)</sup>Winter, I., (others)., Culture and history of the ancient near east, Divrei Shalom collected studies of Shalom M. Paul on the Bible and the Ancient Near East 1967-2005 by Shalom, D., Vol.23, Boston, 2005,p.27ff. Mendelsohn, I., "The conditional sale into slavery ", p.195. Levin, E., op.cit, p.93.. Garroway, K., op.cit, p.177.; Fleshman, J., op.cit, p.53.

<sup>(٨٥)</sup>Fleshman, J., op.cit, p.53.

<sup>(٨٦)</sup>O'Brien, J., The Oxford encyclopedia of the Bible and Gender studies, Vol. 1, Oxford. 2014, p.27.

د/ السيد محمد علي محمود

العبارة على أنها عملية خداع حدثت مع الفتاة، وهي تشير إلى الصفة الأصلية بين الأب والمشتري<sup>(٨٧)</sup>.

ويقترح Fleishman أن هذا التشريع يسمح للأب فقط ببيع ابنته كمحظية وليس كخادمة، لأنها تعامل معاملة المرأة الحرة، ولها نفس الحقوق كزوجة، كذلك لا يجوز إطلاق سراحها كالعبد الذكور، لأن الوضع القانوني للفتاة التي تباع من قبل والدها مختلف في جوهرها عن حالة العبد، لأنها لا تذهب حرية كما يفعل العبد، لأن ذلك لا يتوقف على أنها لها مكانة أكبر وحقوق أكثر من العبد فقط، ولكن لأن العلاقة الزوجية بين المشتري والفتاة قائمة طالما كانت تحت سلطته<sup>(٨٨)</sup>.

ولا تعتمد مكانة الفتاة القانونية على ولادتها لأطفال سيدها، ولكن التي يحددها لها التشريع، الذي سعى إلى منع ظاهرة بيع البنات في إسرائيل، وإن انتهاك مشتري الأمة أو الابنة حقوقها كزوجة، سواء كانت هيأمأي شخص من عائلتها أم مجتمعها، يمكن أن تلجأ إلى المحاكم طلباً للإنصاف، أو كما هو منصوص عليه في التشريع، وإذا تبين إن مطالبها صحيحة فإنها تغادر منزل سيدها<sup>(٨٩)</sup>، وبذلك يتعلق التشريع برفاقيتها، ويحاول حمايتها من سوء المعاملة وضمان حمايتها سواء ذلك بتوفير الضروريات الأساسية للحياة أو السماح لها بالذهاب بحرية<sup>(٩٠)</sup>.

ويقصد بالابنة هنا في سفر الخروج تلك الفتاة القاصر الغير مخطوبة، وإن كانت مخطوبة فلن يكون لوالدها الحق في بيعها، أو على الأقل دون الإخلال بعقد الزواج، كما لا ينطبق سفر الخروج (٢١-٧) على جميع النساء اللاتي ولدن أحرار، ولكن تطبق على الفتاة الغير مخطوبة والتي تباع داخل العبودية<sup>(٩١)</sup>.

<sup>(٨٧)</sup>Garraway, K., op.cit, p.177.; Levin, E., op.cit, p.93.

<sup>(٨٨)</sup>Fleshman, J., op.cit, p.57.

<sup>(٨٩)</sup>Ibid, p. 63.

<sup>(٩٠)</sup>Pressler, C., op.cit, p.164., Kaiser, J (others), op.cit, p.99f.

<sup>(٩١)</sup>Pressler, C., op.cit, p. 155.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

ونفترض أن القيمة الاقتصادية للفتيات الغير مخطوبة تتمثل في قدرتها الجنسية والإنجابية، وإنها عادة ما يتم شراؤها للاستخدام الجنسي وتربية الأطفال، فضلاً عن العمالة العامة<sup>(٩٢)</sup>.

ولا يشير سفر الخروج على أن هذه الفتاة بيعت كعاهرة، على الرغم أن التوراه يقدم معلومات قليلة عن الخلفية والحالة الاجتماعية للعاهرات عند مجتمع بنى إسرائيل، ولكنه يعطى الانطباع العام عن مكانتهن بأنها كانت منخفضة جداً في المجتمع، وفي سفر اللاويين (٢٩: ١٩) يحظر الرجال الإسرائيлиين من بيع بناتهن داخل البغاء على أساس أن الشعب الإسرائيلي شعب مقدس<sup>(٩٣)</sup>.

"لَا تُدْنِسِ ابْنَتَكَ بِتَفْرِيضِهَا لِلَّذِي لَنَلَّا تَزْنِي الْأَرْضُ وَتَمَنَّلِي الْأَرْضَ رِزْلَهُ".<sup>(٩٤)</sup>

"كَلَمُ كُلِّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: تَكُونُونَ فَدِيسِينَ لَأَنَّكُمْ فُدُوسُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ".<sup>(٩٥)</sup>

ويتبين أن العديد من العاهرات على الأرجح، كانوا نساء لم يكن لديهن مساعدة أو أمانة من الرعاية الاقتصادية للذكور مثل الأرامل، فإن الحظر المفروض على بيع الأب لابنته في البغاء يوحى بأن ذلك يحدث في بعض الأحيان نتيجة الضيق المادي، وإن ذرية البغاء تكون ملوثة ويمكن تهميشها من قبل الأبناء الشرعيين من نفس الأب<sup>(٩٦)</sup>.

وتعيش الفتاة في منزل والدها، ومن المتوقع أن تكون عفيفة، لأن عذريتها كانت سلعة يملكتها الأب وتتابع إلى العريس، ولو شاركت الفتاة في جماع جنسي دون معرفة والدها سواء كان ذلك بموافقتها أو لا (النصوص التوراتية غامضة حول ما إذا تم هذا الأمر بارادتها أو ما إذا كانت الفتاة ضحية للعنف)، يجب على الرجل الذي انتهك عرضها دفع تعويض لأبيها ويتزوجها، ولا يسمح له بالطلاق<sup>(٩٧)</sup>.

<sup>(٩٢)</sup>Pressler, C., op.cit, p. 155.

<sup>(٩٣)</sup>Feinstein, E., Sexual pollution in the Hebrew Bible, Oxford, 2014, p.76.

<sup>(٩٤)</sup>اللاويين ١٩: ٢٩.

<sup>(٩٥)</sup>اللاويين ١٩: ٢.

<sup>(٩٦)</sup>Feinstein, E., op.cit, p.76.

<sup>(٩٧)</sup>O'Brien, J., op.cit, p.33.

"٢٨: ٢٢)- إِذَا وَجَدَ رَجُلٌ فَتَاهُ عَذْرَاءَ عَيْرَ مَخْطُوبَةِ، فَأَمْسَكَهَا وَاضْطَجَعَ مَعَهَا، فَوْجِدَـ ٢٩ـ يُعْطِي الرَّجُلُ الَّذِي اضْطَجَعَ مَعَهَا لَأَبِي الفتَاهِ حَمْسِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَتَكُونُهُ لَهُ زَوْجَةً مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ قَدْ أَذْلَهَا. لَا يَقْرِئُ أَنْ يُطْلَقُهَا كُلَّ أَيَامِهِ."<sup>(٩٨)</sup>.

وعلى الرغم من ذلك كان للأب السلطة على رفض الزواج على الرغم من أنه لا يزال يجمع ثمن العروس).<sup>(٩٩)</sup>

"١٦: ٢٢)- وَإِذَا رَأَوْدَ رَجُلٌ عَذْرَاءَ لَمْ تُخْطَبْ، فَاضْطَجَعَ مَعَهَا يَمْهُرُهَا لِنَفْسِهِ زَوْجَةًـ ١٧ـ إِنْ أَبَى أَبُوهَا أَنْ يُعْطِيَهَا إِيَاهَا، يَزِنُ لَهُ فِضَّةً كَمَهْرِ العَذَارِيِّ."<sup>(١٠٠)</sup>.

ويفهم من سفر الخروج أن الأب فقط يستطيع أن يبيع ابنته داخل نطاق العبودية وأنها سوف تصبح زوجة إما للمشتري أو ابنه كما تحدثنا سابقاً، ولكن هذه التشريعات تكشف أن عذرية الفتيات كانت سلعة تتتمى للآباء<sup>(١٠١)</sup> يتم بيعها أو التصرف فيها بأي طريقة يحددها<sup>(١٠٢)</sup>، وكانت الفتيات العذارى ذات قدر عالى، وتحمل قيمة نقدية عالية<sup>(١٠٣)</sup>.(الخروج ٢٢: ٦ والتثنية ٢٢: ٢٨-٢٩).

ويشير سفر الخروج (٢١: ٧-١١) أن الابنة بيعت قبل الأبناء، مشيراً إلى بيعها كخادمة، ولكن نفترق إلى أي قواعد أو أنظمة تتعلق ببيع الأبناء، إذا كانت الفتيات بيعت قبل الأولاد كما تشير هذه النصوص التوراتية، فقد يكون بسبب تقدير الفتيات بدرجة أكبر

.٢٩-٢٨: ٢٢)التثنية (٩٨).

<sup>(٩٩)</sup>O'Brien, J., op.cit, p.33.

.١٦-٢٢)الخروج (١٠٠).

<sup>(١٠١)</sup>الوالد يستطيع أن يقدم بناته إلى رجال آخرين خارج عقد الزواج إذا رغب في ذلك، لوط لجأ إلى هذا الأمر لأغراء قوم سدوم لحماية (الملائكة) الزائرين من عنفهم، حيث قدم لوط ابنته اللاتين يعيشان في المنزل، وكانتا مخطوبتين ولم يتزوجا. (انظر: O'Brien, op.cit, p.33).

"هُوَذَا ابْنَتِي الْعَذْرَاءُ وَسَرِيَّتِهِ، دَعَوْنِي أُخْرِجُهُمَا، فَأَبْلَوْهُمَا وَأَفْعَلُوْهُمَا مَا يَحْسُنُ فِي أَعْيُّنِهِمْ، وَأَمَّا هَذَا الرَّجُلُ فَلَا تَعْمَلُوْهُ بِهِ هَذَا الْأَمْرُ الْقَبِيْحُ". (القضاة ١٩: ٢٤)

"هُوَذَا لِي ابْنَتَانِ لَمْ تَعْرَفَا رَجُلًا، أُخْرِجُهُمَا إِلَيْكُمْ فَأَفْعَلُوْهُمَا بِهِمَا كَمَا يَحْسُنُ فِي عَيْوِنِهِمْ، وَأَمَّا هَذَانِ الرَّجُلَيْنِ فَلَا تَفْعَلُوْهُمَا شَيْئًا، لَأَنَّهُمَا قَدْ دَخَلَا تَحْتَ ظِلَّ سَقْفِيِّ". (التكوين ١٩: ٨)

<sup>(102)</sup>O'Brien, J., op.cit, p.33.

<sup>(103)</sup>Ibid, p.27.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

كعاملات أو محظيات أو أمهات مرتقبات، وبالتالي فإنهن أكثر قابلية للبيع<sup>(١٠٤)</sup>، ويرى Parker أن الفتيات أقل قيمة من الفتى لأن ذلك كان يتم تسليمهن أولاً<sup>(١٠٥)</sup> وهو ماستحدث عنه لاحقاً.

ويتضح مما سبق أن الفتاة الحرة التي قدمها والدها كضمان أو كتعهد، يمكن في أي وقت أن تسترد أو تحرر من قبل والدها عندما يدفع ديونه، أو عندما يمنحها الدائن في الزواج، ومع ذلك ظلت ضماناً ي Aim معاملتها على أنها شخص غير حر، وأنها ضمن ممتلكات المدين، ولكن إذا اقتضى الزنا مع امرأة متزوجة حر يعاقب عليه بالإعدام<sup>(١٠٦)</sup>.

"إِذَا زَنَى رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ، فَإِذَا زَنَى مَعَ امْرَأَةٍ قَرِيبَهُ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ الرَّازِنِيُّ وَالرَّازِنِيَّةُ".<sup>(١٠٧)</sup>

ولم تطبق هذه العقوبة على امرأة غير حر، ويمكن تقسيم العقوبة الخفيفة التي تطبق على الرجل في هذه القضية بأن ممارسة الجماع مع أمة مخطوبة لرجل حر يعتبر انتهاكاً لحقوق ملكية العريس. لذلك نلخص أن الجماع مع الأمة الغير مخطوبة من رجل حر لا تعتبر جريمة<sup>(١٠٨)</sup>.

"إِذَا اضطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ اضْطِجَاعَ زَرْعٍ وَهِيَ أَمَةٌ مَخْطُوبَةٌ لِرَجُلٍ، وَلَمْ تُفْدَ فِدَاءً وَلَا أُعْطِيَتْ حُرِيَّتَهَا، فَلَيْكُنْ تَأْدِيبُهُ، لَا يُقْتَلَا لِأَنَّهَا لَمْ تُعْقَنْ".<sup>(١٠٩)</sup>

ومن الواضح أنه في سفر الخروج (٢١-٢١) أن الفتاة باعها والدها في ظل ظروف معينة، وبالتالي يتمتعون بمزايا حياة الزوجية آمنة إلى حد ما<sup>(١١٠)</sup>. بينما الفتيات في سفر اللاويين (٢٥: ٣٩-٤١) يبقين تحت سلطة المشترى كعملة مأجورة<sup>(١١١)</sup>، ولا ينطبق قانون التثبية (١٢: ١٥) على بيع الفتيات الإسرائييليات المولودات حر<sup>(١١٢)</sup>.

<sup>(١٠٤)</sup>Feinstein, E., op.cit, p.76.

<sup>(١٠٥)</sup>Parker, J, F., Valuable and vulnerable, children in the Hebrew Bible especially the Elisha cycle, USA, 2013, p. 48.

<sup>(١٠٦)</sup>Mandelsohn, I., Slavery in the ancient near east, A comparative study of slavery in Babylonia, Assyria, and Phlestantine from the middle of the third millennium to the first millennium , Oxford, 1949, p.55.

<sup>(١٠٧)</sup>اللاويين ٢٠: ٢٠.

<sup>(١٠٨)</sup>Mandelsohn , I., Slavery in the ancient near east , p.55.

<sup>(١٠٩)</sup>اللاويين ١٩: ٢٠-٢٢.

<sup>(١١٠)</sup>Bachmann, M., Little women" social location of femal labor in the Deuteronomistic history, Ph.D, the Faculty of the Lutheran School of Theology at Chicago, 1999, p.126.

<sup>(١١١)</sup>Fleshman, J., op.cit, p.57.

ويطبق فقط سفر الخروج على حالة الفتاة التي تخضع لسلطة أبيها بينما ليس على كل النساء العبيد، لأنه لا يتم الإفراج عنهم بنفس الطريقة، فقط سفر التنشية يتعامل مع النساء العبيد بأنه يتم الإفراج عنهم بعد ست سنوات من العبودية<sup>(١١٣)</sup>.

### ج- بيع الأبناء أثناء المجائعة:-

المجائعة تركت الناس في حالة من اليأس، فضلاً عن النقص الواضح في الموارد الغذائية<sup>(١١٤)</sup>، في وقت نحميا Nehemiah، أجبر التدهور الاقتصادي بعض المزارعين على تسليم كل من أرضهم وأطفالهم إلى جيرانهم كرهائن على قروض الحبوب والمال، وكان بيع الأبناء كرهائن يتم ضد إرادة الوالدين<sup>(١١٥)</sup>.

فعندما عاد نحميا من بابل إلى مملكة إسرائيل، يربو أنه وجد العديد من السكان الفقراء في الأرض، قائلين أنهم رهنا حقولهم وكرومهم وبيوتهم للحصول على الحبوب خلال المجائعة<sup>(١١٦)</sup>، وفي نفس الوقت لا يزال يتعين على الناس دفع ضريبة الملوك الفرس، ونتيجة لذلك اضطر بعض الآباء بيع ابنائهم كعبيد<sup>(١١٧)</sup>.

ويعطى نحميا تقريراً عن الاحتياج والغضب الكبير من جانب الفقراء<sup>(١١٨)</sup>.

(١:٥) -وَكَانَ صُرَاخُ الشَّعْبِ وَنِسَائِهِمْ عَظِيمًا عَلَى إِخْوَتِهِمِ الْيَهُودِ .٢- وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «بَئُونَا وَبَيَّنَا ثُنْحُ كَثِيرُونَ . دَعْنَا نَأْخُذْ قَمْحًا فَنَأْكُلْ وَنَحْيَا».٣- وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «حُقُولُنَا وَكُرُومُنَا وَبَيُوْثُنَا نَحْنُ رَاهِنُوهَا حَتَّى نَأْخُذْ قَمْحًا فِي الْجُوعِ».٤- وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «فَدِ استقراضنا فِضَّةً لِخَرَاجِ الْمَلِكِ عَلَى حُقُولِنَا وَكُرُومِنَا .٥- وَالآنَ لَحْمَنَا كَلْحٌ إِخْوَتِنَا وَبَيَّنَا

<sup>(١١٢)</sup>Chirichigno, G., op.cit, p.282.

<sup>(١١٣)</sup>lemche, N., "The "Hebrew slave": comments on the slave law Ex. XXI 2-11.", VT, Vol. 25, No. 2, 1975, p.143., Fleshman, J., op.cit, p.48.

<sup>(١١٤)</sup>Lemos, T., op.cit. 140.

<sup>(١١٥)</sup>Herron, R. B., op.cit, p.81., Bird, P, op.cit, p.45.

<sup>(١١٦)</sup>Carson, M., Human Trafficking, The Bible and the Church: An Interdisciplinary Study, London, 2017. p. 39., Hudson, M., T., op.cit,p.57. ;

<sup>(١١٧)</sup>Lemos, T., op.cit. 158f.

<sup>(١١٨)</sup>Miller, P., op.cit, p. 100.

### **التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر**

**كَبَنِيهِمْ، وَهَا نَحْنُ نُخْضِعُ بَنِينَا وَبَنَاتِنَا عَبِيدًا، وَيُوجَدُ مِنْ بَنَاتِنَا مُسْتَعْدَاتٌ، وَلَيْسَ شَيْءٌ فِي طَافَةٍ يَدِنَا، وَخُفُولُنَا وَكُرُومُنَا لِلآخَرِينَ.»<sup>(١١٩)</sup>.**

ونلاحظ هنا في هذا النص ثلاث شكاوى، حيث يقول البعض " علينا أن نتخلى عن أبنائنا وبناتنا كضمانة حتى نحصل على الحبوب لتناول الطعام ونبقى على قيد الحياة، ويقول آخرون." علينا أن نرهن حقولنا وكرومها وبيوتنا من أجل الحصول على الحبوب خلال المجاعة"، ولايزال آخرون يشكون " تحن حاجة إلى اقتراض المال على حقولنا وكرومها لدفع ضرائب الملك، وهم يختتموا بالإشارة إلى الأساس شكاهم عواقب أفعال أخوتهم<sup>(١٢٠)</sup>، هذه الأخبار أزعجت نحرياً، وطالب اليهود بأن يتوقفون عن إقراض أخوانهم اليهود الآخرين بالفوائد، وأن الممتلكات التي استولوا عليها من الفقراء يتم استعادتها، وبالتالي فإن أبناء المدينون ينجون من العبودية<sup>(١٢١)</sup>.

ونحن نعلم أن الأب هو المسئول عن بيع الأبناء باستثناء الحالة التي ذكرت في سفر الملوك الثاني بأن للأمهات دوراً في بيع أبنائهما.

نجد في سفر نحرياً (٥:١)، أن كل من الآباء والأمهات لهما دوراً في بيع أبنائهم، حيث نواجه مجتمعاً محدداً من قبل الذكور، يضاف إليه أصوات النساء (على وجه التحديد، الزوجات)، وذلك لأن الشكاوى تتعلق بالظروف التي تؤثر على الأسرة ككل، بما في ذلك الإناث<sup>(١٢٢)</sup>. ويختلف سفر التثنية (٣٢:٢٨) عن سفر نحرياً في حالات بيع الأبناء والفتيات الإسرائيليات لأمة أجنبية، حيث لم يكن للإسرائيليين أي سلطة على ذلك<sup>(١٢٣)</sup>.

**"يُسَلِّمُ بَنُوكَ وَبَنَاتِكَ لِشَغْفِ آخَرَ وَعَيْنَاكَ تُتَظَرَانِ إِلَيْهِمْ طُولَ النَّهَارِ، فَتَكِلَّنِ وَلَيْسَ فِي يَدِكَ طَائِلَةً.»<sup>(١٢٤)</sup>.**

٥-١ : (١١٩) نحرياً :

<sup>(١٢٠)</sup>Bird, P, op.cit, p.45.

<sup>(١٢١)</sup>Lemos, T., op.cit. 158f.

<sup>(١٢٢)</sup>Bird, P, op.cit, p.44.

<sup>(١٢٣)</sup>Fensham, C., op.cit, p.192.

٣٢: ٢٨ (١٢٤) التثنية :

وفي سفر نحرياً للبيع هنا ليس لسلامة أجنبية، بل لإخوتهم اليهود، وكانت الحقيقة أن المزارعين اليهود فقدوا حقوقهم في ممتلكاتهم، ومع كل المتاعب التي كانوا فيها اليهود، سيكون غضبهم فقط بمثابة تصفية العمود الفقري الزراعي، لهذا المجتمع الصغير<sup>(١٢٥)</sup>، كما يظهر به الاستبعاد القهري لكل من الذكور والإإناث على حد سواء كبيان واحد بينما في سفر الخروج يظهر به العبودية الإجبارية والتي تتمثل في ابنة تم بيعها من قبل أبيها أو والديها<sup>(١٢٦)</sup>.

ويتضح من خلال الأسفار السابقة أن بيع الأبناء من أجل الدين أو المجاعة وغيرها من الأسباب كانت ضرورة الوالدين، والمفترض أن كلمة "بيع" لا تستخدم من قبل الوالدين لوصف عملهم، لأنه يفترض أنهم لا يستفيدوا من البيع، بل أنهم يجبرون أبنائهم على الدخول في العبودية، ويبدوا أنه عندما يجبر الآباء على التخلص من أبنائهم يقوم الآباء بتسليم بنائهم أولاً، وهو تفضيل معقول بالنظر إلى القيمة العالية الموضوعة على الأبناء الذكور<sup>(١٢٧)</sup> خاصة عندما يكون بقاء الأسرة معرضًا للخطر<sup>(١٢٨)</sup>.

### ثانياً: قيمة البيع للأبناء -

أن الأبناء المباعين يمكن أن يكونوا صغار من سن خمس سنوات ولكن لايزيد عمرهم عن أربعين عاماً<sup>(١٢٩)</sup>.

ويمكن استخلاص سعر الذكور والإإناث من التقديرات المعطاة في سفر اللاويين، ويقدر سعر الذكور الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٥ إلى ٢٠ عاماً بحوالي ٢٠ شيفل<sup>(١٣٠)</sup>، في حين أن

<sup>(١٢٥)</sup>Fensham, C., op.cit, p.192.

<sup>(١٢٦)</sup>Lemos, T., op.cit, p. 158f.

<sup>(١٢٧)</sup> كانت الفرحة بمولد الابن عندبني إسرائيل، أعظم منها عند مولد البنّ، لأن سلاله الذكور هي التي تحفظ "إسرائيل" وتخلد ذكرها، بل أن شريعة الطهارة من النفاس عند يهود، إنما تختلف بالنسبة إلى المولود الذكر، عنها بالنسبة إلى الأنثى، فالمرأة الإسرائيلية تكون نجسة لمدة أيام، إذا ولدت ذكراً، ولابد أن تقوم تصحيحة لمدة ٣٣ يوماً، وأما إذا كان المولود أنثى، فإن نجاستها تستمر ٤ يوماً، وتضحيّة طهارتها ٦٦ يوماً (اللاويين ١٢ : ١-٧). (انظر: محمد بيومي مهران: بنو إسرائيل، ج٤، ص ٥٩٩-٦٠٠).

<sup>(١٢٨)</sup>Bird, P, op.cit,p.45f.

<sup>(١٢٩)</sup>Garroway, K., op.cit, p.183.

<sup>(١٣٠)</sup>الشيفل: الاسم مشتق من الفعل "shaqal" والذي يعني الوزن ، وأصبح الشيفل يعين كوحدة قياسية للمال وكذلك للوزن في مجتمعبني إسرائيل، ويساوي الشيفل تقريرياً ٤.١١ جرام، وكان =الشيفل عبارة عن قطعة من الفضة.(وفي وقت لاحق استخدم أيضاً الذهب).(انظر: Fabry, H,

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

الإناث من نفس العمر تقدر بـ ١٠ شيك، بالإضافة إلى ذلك فإن الذكور الذين تتراوح أعمارهم ما بين الـ ٢٠ إلى ٦٠ عاماً يقدرون بـ ٥٠ شيك، في حين أن الأنثى من نفس العمر تقدر ٣٠ شيك، وعلى افتراض أن عبد الدين يتراوح عمره ما بين ٥ إلى ٦٠ عاماً (على الرغم من أن المعال نادراً ما يكون عمره فوق الأربعين) فإن متوسط السعر سيكون ٣٥ شيك للذكور، و ١٥ شيك للإناث، وبذلك يكون متوسط السعر لكل منها ٢٥ شيك<sup>(١٣١)</sup>.  
ويبدو أن العديد من النصوص التوراتية وغيرها، توضح أن الأبناء الذكور أكثر قيمة من الإناث وبالتالي فالفتيات أكثر قابلية للبيع، ومرغوب فيها أكثر، ويوضح ذلك ما ذكر في سفر اللاويين (٨-١: ٢٧)<sup>(١٣٢)</sup>.

"وَكَمُ الرَّبُّ مُوسَى فَائِلاً: ٢-«كَلْمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا أَفْرَزَ إِنْسَانٌ ذَرَ حَسَبَ تَقْوِيمِكَ نُفُوسًا لِلرَّبِّ، ٣-فَإِنْ كَانَ تَقْوِيمُكَ لِذَكْرٍ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً إِلَى ابْنِ سِتِّينَ سَنَةً، يَكُونُ تَقْوِيمُكَ خَمْسِينَ شَاقِلَ فِضَّةً عَلَى شَاقِلِ الْمَقْدِسِ. ٤-وَإِنْ كَانَ اُنْثَى يَكُونُ تَقْوِيمُكَ ثَلَاثِينَ شَاقِلًا. ٥-وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ خَمْسِ سِنِينَ إِلَى ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً يَكُونُ تَقْوِيمُكَ لِذَكْرٍ عِشْرِينَ شَاقِلًا، وَلَا تِسْعَشَرَةَ شَوَّاقِلَ. ٦- وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ شَهْرٍ إِلَى ابْنِ خَمْسِ سِنِينَ يَكُونُ تَقْوِيمُكَ لِذَكْرٍ خَمْسَةَ شَوَّاقِلَ فِضَّةً، وَلَا تِسْعَشَرَةَ شَوَّاقِلَ. ٧- وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ سِتِّينَ سَنَةً فَصَاعِدًا فَإِنْ كَانَ ذَكَرًا يَكُونُ تَقْوِيمُكَ خَمْسَةَ عَشَرَ شَاقِلًا، وَأَمَّا لِلْأُنْثَى فَعَشَرَةَ شَوَّاقِلَ»<sup>(١٣٣)</sup>.

ولا توجد في المجتمع بني إسرائيل سجلات تشير إلى معدل أجور رجل مستأجر، ومع ذلك استناداً إلى قانون حمورابي، فإن تقييمات العبيد مماثلة لتلك الواردة في النصوص التوراتية، ويوضح قانون حمورابي أن معدل أجور العامل الحر تتراوح من آشيقلمن الفضة سنوياً بينما كان على صاحب العمل أن يقدم له الطعام والملابس التي بلغت حوالي ١٠ شيك سنوياً ولا يمكن أن تأخذ تعذيبه ولباسه بعين الاعتبار، مع مراعاة الاعتناء بالعبد عند مرضه

(others)., Theological dictionary of the old testament, vol.7, USA, 1995, p.271., Thamos, D., op.cit, p.231.)

(131)Chirichigno, G., op.cit, p.224f.

(132)Garroway, K., op.cit, p.160.

اللاؤبيين (٨-١: ٢٧)<sup>(١٣٣)</sup>.

وعندما يتقدم به العمر ، وفي أوقات الركود، وتبيّن من وثائق العصر البابلي القديم: أن الأجور تتراوح من ١٠ إلى ١٤ شيقلسنويًا، وعلى افتراض أن المتوسط كان حوالي ١٢ شيقلسنويًا، لذلك فإن الأمر سيسعرق حوالي ثلث سنوات للعمل على سداد الديون في قانون حمورابي، ولكن في المجتمع الإسرائيلي مطلوب من عبد الدين العمل ضعف المدة الموجودة في قانون حمورابي<sup>(١٣٤)</sup>، وهذا الحساب هو على الأرجح دقيق جدًا وفقًا لشروط الدفع في سفر التثنية<sup>(١٣٥)</sup>.

"لَا يَصُبُّ عَلَيْكَ أَنْ تُطْلِقَهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ، لَأَنَّهُ ضِغْفَنِي أَجْرَةُ الْأَجْيَرِ خَدَمَكَ سِتَّ سِنِينَ .  
فَيَبْارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُ."<sup>(١٣٦)</sup>

### ثالثًا: عودة الأبناء إلى آبائهم بعد البيع:-

ينشأ سؤال هنا عما إذا كان هؤلاء الأبناء سيستمرون فيوضع العبودية بعد بيعهم بمجرد انتهاء المعاشرة أو تسديد الديون؟ وإن لم يكن ذلك، كم من الوقت عليهم أن يخدموا؟

وتكمّن الإجابة هنا في عدد من الأسفار، فإذا لم تتمكن الأسرة من دفع الدين تقوم ببيع أحد أعضائها كعبد لدفع الدين والعبودية في هذه الحالة تعرف عملية البيع بأنها "استرافق الدين المؤقت"، لأن النص يقيد عدد سنوات العبودية إلى ست سنوات<sup>(١٣٧)</sup>، كما ذكر في سفر الخروج والتثنية وارميا.

(١٣٤) يجوز للمحاكم أن تصدر قراراً بالإفراج التلقائي عن عبد الدين بعد عدد معين من سنوات الخدمة وفقاً للمادة ١١٧ في قانون حمورابي "إذا استولى الدين على الرجل وباع زوجته أو ابنه أو ابنته أو يعطيها للمدين، فعليهم العمل ثلاثة سنوات في بيته المشترى أو ملك الدين، وفي السنة الرابعة استعادة حرريتهم"، ويوضح من خلال التضخيّة بثلاث سنوات من حياة الأبناء خارج نطاق الأسرة أن بعد المادي للحياة في سياق الروابط الأسرية يشكل هوية الأسر بطرق خاطئة، والحد من استعباد الدين إلى ثلاثة سنوات والذي يصل إلى ست سنوات عند بنى إسرائيل(انظر:

Westbrook, R., op.cit, p.1656.; Laundervill, D., p.cit<sup>p.102.</sup>  
(135) Mendelsohn, I., Slavery in the ancient near east, p.118. Chirichigno, G., op.cit<sup>p.225.</sup>

(١٣٦) التثنية ١٥: ١٨.

(137) Walton, J, (others), op.cit, p. 140.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

وفي سفر الخروج (٢١: ٥-١)، يلحظ أنه يشمل نوعين من الإفراج، يتمثل الأول في إطلاق سراح عبد الدين في السنة السابعة، بينما يتمثل الثاني في بيع وشراء دين العبد مع أبنائه<sup>(١٣٨)</sup>، ومع ذلك يمكن لعبد الدين أن يمدد فترة العبودية إلى مدى الحياة، إذا فضل أن يعيش مع زوجته التي أعطاها إليه سيده وأطفاله الذين أنجبهم منها<sup>(١٣٩)</sup>، وإذا كان العبد متزوج قبل استرقاقه، يتم الإفراج عنه وعن أبنائه<sup>(١٤٠)</sup> معاً بعد ست سنوات<sup>(١٤١)</sup>.

"٢١: (إِذَا شَرِيْتَ عَبْدًا عِبْرَانِيًّا، فَسِتْ سِنِينَ يَخْدُمُ، وَفِي السَّابِعَةِ يَخْرُجُ حُرًّا مَجَانًا. ٣- إِنْ دَخَلَ وَحْدَهُ فَوْحَدَهُ يَخْرُجُ. إِنْ كَانَ بَغْلًا امْرَأَةً، تَخْرُجُ امْرَأَتَهُ مَعَهُ. ٤- إِنْ أَعْطَاهُ سَيِّدُهُ امْرَأَةً وَوَلَدَتْ لَهُ بَيْنَ اُبْنَتِي أَوْ بَنَاتِي، فَالْمَرْأَةُ وَأَوْلَادُهَا يَكُونُونَ لِسَيِّدِهِ، وَهُوَ يَخْرُجُ وَحْدَهُ. ٥- وَلَكِنْ إِنْ قَالَ الْعَبْدُ: أَحِبُّ سَيِّدِي وَامْرَأَتِي وَأَوْلَادِي، لَا أَخْرُجُ حُرًّا".<sup>(١٤٢)</sup>

ويتبين من خلال سفر التثنية إنه إذا كنت تشتري عبداً عبرياً، فإنه يعمل ست سنوات وفي السنة السابعة يخرج حراً دون مقابل<sup>(١٤٣)</sup>.

"إِذَا بَيَعَ لَكَ أَخُوكَ الْعِبْرَانِيُّ أَوْ أَخْتَكَ الْعِبْرَانِيَّةُ وَخَدَمَكَ سِتْ سِنِينَ، فَفِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ تُطْلِقُهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ".<sup>(١٤٤)</sup>

"١٥: (فِي آخِرِ سَبْعِ سِنِينَ تَعْمَلُ إِبْرَاءً. ٢- وَهَذَا هُوَ حُكْمُ الْإِبْرَاءِ: يُبَرِّئُ كُلُّ صَاحِبِ دَيْنٍ يَدِهِ مِمَّا أَفْرَضَ صَاحِبَهُ). لَا يُطَالِبُ صَاحِبَهُ وَلَا أَخَاهُ، لَأَنَّهُ قَدْ نُودِيَ بِإِبْرَاءٍ لِلرَّبِّ".<sup>(١٤٥)</sup>

<sup>(١٣٨)</sup>Schenker, A., op.cit, p.33

<sup>(١٣٩)</sup>Andersen, N., op.cit, p.60.

<sup>(١٤٠)</sup>وتظهر العبودية الدائمة لكل من العبد والأمة أيضاً في سفر التثنية ١٥: ١٦-١٧ ولم تقتصر على العبد الذكر فقط كما ذكر في سفر الخروج.<sup>(١٥)</sup> ١٦- ولكن إذا قال لك: لا أخرج من عندي. لأنَّه قد أحبَّكَ وبَيْنَكَ، إذْ كَانَ لَهُ خَيْرٌ عِنْدَكَ، ١٧- فَخُذِ الْمِخْرَزَ واجْعُلْهُ فِي أَذْنِهِ وَفِي الْبَابِ، فَيَكُونُ لَكَ عَبْدًا مُؤَيَّدًا. وَهَذَا تَفْعُلُ لِأَمْتِكَ أَيْضًا).

<sup>(١٤١)</sup>Pressler, C., op.cit, p.55.

<sup>(١٤٢)</sup>الخروج ٢١: ١-٥.

<sup>(١٤٣)</sup>Westbrook, R., op.cit, p.1657.

<sup>(١٤٤)</sup>التثنية ١٥: ١٢.

<sup>(١٤٥)</sup>التثنية ١٥: ٢-١.

د/ السيد محمد علي محمود

ويتطابق سفر ارميا (١٤:٣٤) مع سفر الخروج والتنمية السابقين.

«فِي نِهايَةِ سَبْعِ سِنِينَ تُطْلُقُونَ كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ الْعِبْرَانِيَّ الَّذِي بَيَعَ لَكَ وَخَدَمَكَ سِتَّ سِنِينَ، فَتُطْلِقُهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ. وَلَكِنْ لَمْ يَسْمَعْ آبَاؤُكُمْ لِي وَلَا أَمَالُوا أَذْنَهُمْ»<sup>(١٤٦)</sup>.

وتدل كلمة بيع ببساطة في هذه النصوص عن تلقى ثمن ست سنوات عمل مسبقاً، وفي ستة أعوام العبد (كما يسمى) كان مساوياً لسيده في كل شيء باستثناء العمل الفعلى، وكانت الفوائد التي تعود على الأسرة الإسرائيلية من خلال هذا الوضع، أن الآباء يمكن أن يرى أبنائهم بأنهم سوف يراغعون جيداً، بدليلاً من حالة الفقر المدقع التي كانوا يعيشوا فيها معه<sup>(١٤٧)</sup>.

ويشير سفر الخروج (٢١: ٧) إذا قام الأب ببيع ابنته كخادمة عامة للأسرة ففي هذه الحالة ستحرر في نهاية الست سنوات<sup>(١٤٨)</sup>.

ويستثنى من الإفراج بعد ست سنوات في سفر الخروج (٢١: ٧-١)، تلك الابنة التيم شراؤها كزوجة للسيد أو ابنه<sup>(١٤٩)</sup>.

"٧-٢١) وَإِذَا بَاعَ رَجُلٌ ابْنَتَهُ أَمَةً، لَا تَخْرُجُ كَمَا يَخْرُجُ الْعَبْدُ. ٨- إِنْ قَبَحَثُ فِي عَيْنِي سَيِّدُهَا الَّذِي خَطَبَهَا لِنَفْسِهِ، يَدَعُهَا تَفَأُ. وَلَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يَبِيعَهَا لِقَوْمٍ أَجَانِبٍ لِغَدْرِهِ بِهَا. ٩- وَإِنْ خَطَبَهَا لِابْنَهِ فَبِحَسْبٍ حَقَّ الْبَنَاتِ يَفْعُلُ لَهَا ١٠.. - إِنْ اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ أُخْرَى، لَا يَنْقُصُ طَعَامَهَا وَكِسْوَتَهَا وَمَعَاشَرَتَهَا، ١١- وَإِنْ لَمْ يَفْعُلْ لَهَا هَذِهِ الْتَّلَاثَ تَخْرُجُ مَجَانًا بِلَا ثَمَنٍ".<sup>(١٥٠)</sup>.

والفتيات اللاتيقام والدها ببيعها من أجل الزواج يوفر لها التشريع حرية أقل في الاختيار من العبد العربي، حيث سعى إلى إعطاء العبد العربي اختيار حرية التنقل في نهاية ست سنوات، أو البقاء مع أسرته عند سيده مدى الحياة، بينما في حالة الابنة المستعبدة لم يكن

١٤٦) ارميا ٣٤: ١٤.

<sup>(١٤٧)</sup>Weir, H., (other), Strangely familiar: Protofeminist interpretations of patriarchal Biblical texts, Atlanta, 2009.<sup>p.108</sup>

<sup>(١٤٨)</sup>Pressler, C., op.cit, p.156.

<sup>(١٤٩)</sup>Ibid, p.156.

١١-٧: ٢١) الخروج .

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

لديها القدرة على اختيار البقاء مع زوجها الزوج مالم يرغب في ذلك. فهو الذي يقرر ما إذا كان عليها الاستمرار في حقوقها أو السماح لها بالذهاب بدون مقابل<sup>(١٥١)</sup>، فالفتاة هنا شبّهه بأسيرات الحرب<sup>(١٥٢)</sup>.

وتقيد النصوص التوراتية البيع أو الاسترقاق الإسرائيلي بين إسرائيليين آخرين (اللاويين ٤١-٣٩): ففي هذه الحالة، كان الإسرائيلي الذي يعاني من صعوبات مالية يمكن أن يخوض من شأنه إلى وضع اليد المستأجرة أو الخادم المسخر بدلاً من العبد، حتى لو كان مالكه غير إسرائيلي (اللاويين ٤٧-٥٥)<sup>(١٥٣)</sup>.

"٢٥ : ٣٩) وَإِذَا افْتَرَ أَخْوَكَ عِنْدَكَ وَبَيْعَ لَكَ، فَلَا تَسْتَغْبِدْهُ اسْتِغْبَادَ عَبْدِكَ. ٤ - أَجِيرٌ، كَنَزِيلٌ يَكُونُ عِنْدَكَ. إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَخْدُمُ عِنْدَكَ. ٤ - ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ عِنْدَكَ هُوَ وَبِئْوَةٍ مَعَهُ وَيَعْوُدُ إِلَى عَشِيرَتِهِ، وَإِلَى مَلْكِ آبَائِهِ يَرْجِعُ."<sup>(١٥٤)</sup>.

ويذهب الأبناء في سفر اللاويين مع والدهم عند صدر سنة اليوبيل<sup>(١٥٥)</sup>، وهذا يعني أولاًً أن الأبناء كانوا يعاملون نفس معاملة والدهم، أي أحرار وليسوا عبداً، ثانياًً أن الأبناء الذين هم كبار في السن عملوا إلى جانب والدهم أو في منزل سيدهم المؤقت، وكانت الأبناء في هذه الحالة غير واضح إن كانوا مواطنون أحرار تماماً، ولكن في الوقت نفسه لم يستعبدوا مدى

<sup>(١٥١)</sup>Pressler, C., op.cit, p. 164.

<sup>(١٥٢)</sup>Vaux, R., op.cit, p. 83.

<sup>(١٥٣)</sup>Walton, J, (others), op.cit, p. 140.

<sup>(١٥٤)</sup>اللاويين ٢٥ : ٣٩-٤٠.

<sup>(١٥٥)</sup>عيد اليوبيل: هو عيد السنة السابعة التي حرم على اليهود الزرع والمحاصد، ذلك أنه كان في كل سبع سنين، تكون السنة السابعة سبباً (أي راحة) كما أن اليوم السابع من الأسبوع العبري (أي يوم السبت) راحة، وبعد كل سبع سنين سبع مرات (٧×٧)، أي بعد كل ٤٩ سنة ، تكون السنة الخامسةون يوبيلاً، وتقضى بأن يعتق فيها العبيد العبرانيين، ولا يزرع فيها أحد أو يقصد، وأن تعود فيها كل أرض إلى أصحابها الأصلي. وتعنى كلمة "يوبيل" في العبرية "الكبش" وقد سمت السنة الخامسةون سنة اليوبيل، لأن إعلان بدها كان بالنفع في بوق مصنوع من قرن الكبش، ويوبيل الكبش في العبرية على زنة اسم الفاعل من مادة "obel" فهي مرتبطة اشتقاً ومعنى بالوابلة في العربية "نسل الإبل والغنم".(انظر: محمد بيومى مهران، المراجع السابق، ص ٥٥٠).

د/ السيد محمد علي محمود

الحياة، وهذا يعني أن الأبناء كانوا بشكل دائم معالين على والدهم ومعالون دائنين فقط لمدينهم<sup>(١٥٦)</sup>.

وتنظر عدّة اختلافات بين سفر اللاويين وسفر الخروج، يتمثل الاختلاف الأول في سفر اللاويين (٢٥: ٤١-٣٩) عن سفر الخروج (٢١: ٥-١)، والذي يتعامل مع الإفراج عن رب الأسرة وأبنائه، ولم تعد ست سنوات من الخدمة، ولكن تتوافق مع عدد من السنوات حتى يصل إلى سنة اليوبيل، ولكن السبب في هذا التغيير في سفر الخروج يمكن في استثمار السيد الذي اشتري العبد داخل العبيد بيته، هذا الاستثمار تكمن أهميته في العبد مع زوجته وأبنائه، وليس العبد الفردي بدون أبناء<sup>(١٥٧)</sup>.

ويظهر الاختلاف الثاني في سفر الخروج (٤: ٢١) و سفر اللاويين (٤: ٢٥)، ففي اللاويين يذهب الأبناء مع والدهم، وهذا يعني أن الأبناء ينتمون إلى والدهم وليس إلى سيدهم، وهنا يوجد احتمالين فإذا كان الأبناء ولدوا قبل أو خلال عبودية والدهم، وفي هذه الحالة، يدخلوا معه في العبودية ويستمر وضعهم موازي له، ثم بعد ذلك يرثون الوضع الحر لأبيهم (أي لا ينطر إليهم كعبيد مولودون)، وعلى هذا النحو يذهبون أحراز معه<sup>(١٥٨)</sup>. بينما في سفر الخروج إذا ولدوا الأبناء أثناء عبودية أبيهم يكونوا ملك سيده، وليس ملك أبيهم فيخرج وحده إذا أراد بدون أبنائه، وإذا أراد البقاء معه فيصبح في وضع العبودية الدائمة.

ويتعلق الاختلاف الثالث بين سفر اللاويين والخروج بالانتماء العرقي للأشخاص المعندين، (المشاركون في عملية البيع والشراء)، وفي الخروج (٢١: ٦-٢) نحن لم نعرف عرقية المشتري، فقد ظهر لنا فقط أن العبد / عرباني، بينما في سفر اللاويين يذكر أن كل الناس الموجودين في الصفة إسرائيليين، وبالتالي فهم عشيرة، حيث يظهر اللاويين الرجل الدائن (عامل مستأجر) وليس (عبد)، ولعل هو من الأسباب التي تدفع الأبناء إلى الخروج

<sup>(١٥٦)</sup>Garroway, K., op.cit, p.187.

<sup>(١٥٧)</sup>Schenker, A., op.cit, p.33.

<sup>(١٥٨)</sup>Wells, B., "The covenant code and near eastern legal traditions: A response to David P. Wright", MAARAV, 13.1, 2006, p.94.; Garroway, K., op.cit, p.181.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

مع والدهم. لأن اللاويين لا يترك أي غموض فيما يتعلق بوضع الأب، فهو ينظر إليه على أنه "رجل حر" يعمل لدى رجل حر آخر، وبذلك الوضع يسمح لأطفاله بدون أدنى شك في الخروج معه، فهم أحراز مثل والدهم وسوف يخرجون معه في سنة اليوبيل<sup>(١٥٩)</sup>.

ويظهر في سفر اللاويين (٢٥: ٤٧-٥٠)، عملية بيع إسرائيلي إلى أجنبي تم استرداده من قبل أحد أقارب أو نفسه، ولكن لا يوضح النص أنه ما إذا كان قد تم الإفراج عن الإسرائيليين وأسرهم بعد استردادهم من الغريب، أو يقوموا بالخدمة داخل الأسرة التي قامت بخلصهم أو إعناقهم، ويقترح Yaron<sup>(١٦٠)</sup>وفقاً لما ورد في هذا المرجع: أن إعناق الناس في الشرق الأدنى القديم كان على الأرجح من أعمال الخير. وعلى الرغم من أن سفر اللاويين لا يصور استرداد شخص بياع الدين، بل هذا النص يصور نوع من المعاملة المماثلة لاستئجار عامل، ومن المرجح أن الإسرائيلي المعني عنهما الذي تم إعناقها هو وأسرته يعيش مع قريبه ويعمل له حتى تعيد أرضه خلال سنة اليوبيل<sup>(١٦١)</sup>.

"٢٥ : ٤٧ -وإذا طالت يدُ غَرِيبٍ أَوْ نَزِيلٍ عِنْدَكَ، وَافْتَرَ أَخْوَكَ عِنْدَهُ وَبَيْعَ لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوْطِنِ عِنْدَكَ أَوْ لِنِسْلِ عِشِيرَةِ الْغَرِيبِ، ٤٨ -فَبَعْدَ بَيْعِهِ يَكُونُ لَهُ فَكَاكُ. يَقْكُهُ وَاحِدٌ مِنْ إِخْوَتِهِ، ٤٩ -أَوْ يَقْكُهُ عَمْهُ أَوْ ابْنُ عَمِّهِ، أَوْ يَقْكُهُ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَاءِ جَسَدِهِ مِنْ عِشِيرَتِهِ، أَوْ إِذَا نَالَتْ يَدُهُ يَقْكُ نَفْسَهُ. ٥٠ -فَيُحَاسِبُ شَارِيَةً مِنْ سَنَةِ بَيْعِهِ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، وَيَكُونُ ثَمَنُ بَيْعِهِ حَسَبَ عَدِ السِّنِينَ. كَأَيَامِ أَجِيرٍ يَكُونُ عِنْدَهُ".<sup>(١٦٢)</sup>

وتعلن الحرية في جميع أنحاء الأرض، وجميع سكانها في السنة الخامسةين حيث تحرر سيدات الدين، ويعود كل إنسان إلى عائلته (ويمكن إضافة كل امرأة وطفل وخادمة)، وإعادة كل الأراضي إلى أصحابها وتطهيرها من جميع أعباء الدين<sup>(١٦٣)</sup>اللاويين (٢٥: ٤٧-٥٠).

<sup>(١٥٩)</sup>Garroway, K., op.cit, p.182.

<sup>(١٦٠)</sup>Yaron, R., "Redemption of Persons in the Ancient Near East", RIAD, 3e serie, 6, 1959, p, 155-176.

<sup>(١٦١)</sup>Chirichigno, G., op.cit p.340.

<sup>(١٦٢)</sup>اللاويين ٢٥: ٤٧-٥٠.

<sup>(١٦٣)</sup>Hudson, M., op.cit, p.14.

د/ السيد محمد علي محمود

"وَتُقْدِسُونَ السَّنَةَ الْخَمْسِينَ، وَتَنَادُونَ بِالْعُتْقِ فِي الْأَرْضِ لِجَمِيعِ سُكَّانِهَا. تَكُونُ لَكُمْ يُوبِيلٌ، وَتَرْجِعُونَ كُلًّا إِلَى مُلْكِهِ، وَتَعُودُونَ كُلًّا إِلَى عَشِيرَتِهِ".<sup>(١٦٤)</sup>

ولم يكن مطلوبًا من الإسرائييليين الذين باعوا أنفسهم خدمة ٥٠ عامًا، بل كانوا قد خدموا فقط من وقت بيعهم حتى اليوبيل، مما يعني أن عدد قليل من الأسر الإسرائيلية خدمت ٥٠ عامًا كاملة<sup>(١٦٥)</sup>.

ووجد نوع آخر من الإفراج لم يتقييد بسنوات محددة، ولكن يتوقف على إصابة الدائن ويشهد ذلك في سفر الخروج (٢١: ٢٦-٢٧) عندما أصيب الدائن بجروح دائمة من قبل مدینه الرئيسي، اعتبرت خسارة طرف من الأطراف مساوياً لمبلغ الدين، ومن ثم يطلق سراحه ولم يكن هذا الدائن العبراني من وجهة نظر القانون عبداً وإنما مجرد دائن مؤقت في خدمة مدینه<sup>(١٦٦)</sup>.

"٢٦- وَإِذَا ضَرَبَ إِنْسَانٌ عَيْنَ عَبْدِهِ، أَوْ عَيْنَ أُمَّتِهِ فَأَثْلَفَهَا، يُطْلِقُهُ حُرًّا عَوْضًا عَنْ عَيْنِهِ. ٢٧- وَإِنْ أَسْقَطَ سِنَّ عَبْدِهِ أَوْ سِنَّ أُمَّتِهِ يُطْلِقُهُ حُرًّا عَوْضًا عَنْ سِنِّهِ".<sup>(١٦٧)</sup>

### نتائج البحث:-

- تعد ظاهرة بيع الأبناء ظاهرة منتشرة في جميع أنحاء الشرق الأدنى القديم وليس مقتصرة على منطقة بعينها، حيث إن الظروف التي أجبرت الوالدين لبيع أبنائهم كانت مشابهة في جميع الأنظمة، سواء كانت أسباب اقتصادية أم اجتماعية أم سياسية أم كوارث طبيعية.

- الأبفي البداية لا يستطيع أن يبيع نفسه، لأنه يعد العمود الفقري للأسرة، وهو المسئول عن حمايتها وتوفير متطلباتها، وإذا اضطر إلى بيع نفسه يكون معه أبنائه ويعمل كعامل مستأجر، وله منزل خاص وأرض وحياة معيشية أفضل عند سيده.

<sup>(١٦٤)</sup>اللاويين ٢٥: ١٠.

<sup>(١٦٥)</sup>Chirichigno, G., <sup>٩</sup>p.cit, p.335.

<sup>(١٦٦)</sup>Mendelsohn, I., Slavery in the ancient near east, p.88.

<sup>(١٦٧)</sup>الخروج ٢١: ٢٦-٢٧.

### **التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر**

- عدم استمرارية الأبناء في وضع العبودية بعد بيعهم ويتحررها بعد فترة من بيعهم على حسب الوضع الذي يباعوا فيه، فإذا تم بيعهم من أجل تسديد دين والديهم، فيتم تحريرهم في السنة السابعة من بيعهم، بينما إذا تم بيعهم مع والدهم يتم الإفراج عنهم في سنة اليوبيل، وإذا ولدوا أثناء عبودية والدهم من المرأة التي أعطاها له سيده، لا يمكن أن يخرجوا معه لأنهم ملك سيده وليسوا ملکه، فيقرر الأب في هذه الحالة أن يخرج بمفرده أو يبقى مع أبنائه في خدمة سيده مدى الحياة.

- بتحليل سفر الخروج (٢١: ٧-١١) لا يمكن للأب أن يبيع ابنته العذراء كأمة، ولكن بيعها في شكل من أشكال الزواج، ولكن إذا حددنا المقطع (٧) فقط فإن الفتاة مثلها مثل الأمة يتم الإفراج عنها بعد ست سنوات، بينما في المقطع (٨)، أنه إذا أخذها سيدها كزوجة فقع في هذه الحالة في رتبة المحظية، ولكن لا تقع في رتبة الزوجة رئيسية، وفي المقطع (١٠) إذا اتّخذها ابنه زوجة ففي هذه الحالة، يكون لها نفس الحقوق كعروض وتعتبر ابنة في هذا البيت، ولهذا تقع الفتاة من خلال تحليل هذا السفر في ثلاث رتب: (أمة) أو (محظية) أو (زوجة رئيسية)، ومن خلال الرتبتين الأخريتين يكون المتحكم والمتصرف الوحيد في حريتها هو سيدها، وغير مقيدة بعدد من السنوات.

- يعتبر الأبناء الذكور أعلى قيمة من الإناث وهو ماتم الاستدلال عنه من خلال سفر اللاويين (٢٧: ١-٨)، نظراً لقيمة الأبناء الذكور في استمرارية النسب داخل الأسرة ومساعدة الأب في الحياة المعيشية، بينما الفتيات تكون أكثر استهلاكاً نظراً لقدرها الإيجابية أو العمل كعاملة ماجورة أو محظية.

---

د/ السيد محمد علي محمود

قائمة المصادر والمراجع:-

أولاً- المراجع العربية:-

- التوراة.

- محمد بيومي مهران: بنو إسرائيل- الحضارة، الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية والقضائية والعسكرية، ج ٤، الإسكندرية، ١٩٩٩.

ثانياً- المراجع الأجنبية:-

- Andersen, N., "slave systems of the old testament and the American south: A study in contrasts ", studia Antiqua, No.1, Vol.3, 2003.
- Archer, L., Slavert and other forms of unfree labour, London& New York, 1988.
- Bachmann, M., Little women" social location of femal labor in the Deuteronomistic history, Ph.D, the Faculty of the Lutheran School of Theology at Chicago, 1999.
- Bird, P, "Poor man or poor women: Gendering the poor in prophetic texts", On reading prophetic texts, gender- specific and related studies in memory of Fokkelien van Dijk-Hemmws, Edited by Becjing, B&Dijkstra, M, New York, 1996.
- Boswell, J., The Kindness of Strangers: The Abandonment of Children in Western Europe from late Antiquity to the renaissance, Chicago, 1988.
- Carson, M., Human Trafficking, The Bible and the Church: An Interdisciplinary Study, London, 2017.
- Chirichigno, G., Debt-Slavery in Israel and the ancient near east, JSOT, Vol.141, 1993.
- Dille, S, J., Mixing Metaphors, God as mother and father in Deuteron- Isaiah, London, 2004.
- Fabry, H, (others)., Theological dictionary of the old testament, vol.7, USA, 1995.
- Feinstein, E., Sexual pollution in the Hebrew Bible, Oxford, 2014.
- Fensham, C., The new international commentary on the old testament, the books Ezra and Nehemiah, USA, 1982.
- Fleshman, J., "Does the law of Exodus 21: 7-11 permit a father to sell his daughter to be a slave?",JLA, vol, 13, 2000.

## التحليل الجغرافي لحالات الطلاق في مصر

---

- Herron, R. B., "The land, the law, and the poor ", **word& world**, 6\1, 1986.
- Hudson, M., The lost tradition of Biblical debt cancellations The rich ruleth over the poor and the borrower is slave to the lender. Proverbs 22:7", Ph.D, New York, 1993.
- Garroway, K., The Construction of "Child" in the ancient near east: Towards an understanding of the legal and social staus of children in Biblical Israel and surrounding cultures, Ph.D, 2009.
- Kaiser, J (others), Toward Old Testament Ethics, Michigan,1983, .
- Kennett, R., Ancient Hebrew social life and custom as indicated in law narrative and metaphor, London, 1931.
- Kill, A, (other), A Cry Instead of Justice: T9he Bible and Cultures of Violence in psychological perspective, New York, London, 2010
- Laundervill, D., Celibacy in the Ancient World: Its Ideal and Practice in Pre-Hellenistic Israel, Mesopotamia, and Greece, USA, 2010.
- Lefebvre, J., "Le jubilé biblique: Lv 25, exégèse et théologie", **OBO**,194,2003.
- lemche, N., " The "Hebrew slave": comments on the slave law Ex. XXI 2-11.", VT, Vol. 25, No. 2, 1975.
- Lemos, T., Violence and Personhood in Ancient Israel and Comparative Contexts, Oxford, 2017 .
- Levin, E., "Biblical women's marital rights", **PAAJR**, Vol. 63 (1997 - 2001).
- Mendelsohn, I., Slavery in the ancient near east, A comparative study of slavery in Babylonia, Assyria, and Phlestine from the middle of the third millennium to the first millennium , Oxford, 1949.
- .....," The conditional sale into slavery of free-born daughters in Nuzi and the law of Ex. 21: 7-11.", **JAOS**, Vol.55, No.2, 1935.
- Miller, P., The Religion of Ancient Israel, USA, 2000.
- Mills, W., (others), Mercer dictionary of the Bible, USA, 1990.
- O'Brien, J., The Oxford encyclopedia of the Bible and Gender studies, Vol. 1, Oxford. 2014.
- Parker, J, F., Valuable and vulnerable, children in the Hebrew Bible especially the Elisha cycle, USA, 2013.
- Phillips, A., "The laws of slavery: Exodus 21.2-11", **JSOT**, Vol.30, 1984.

- Pressler, C., "Wives and daughters, bond and free: Views of women in the slave laws of Exodus 21. 2-11", *Gender and law in the Hebrew Bible and the ancient near east*, London, 1998.
- Roper, G., *Antebellum Slavery: An Orthodox Christian View*, USA, 2009.
- Schenker, A., "The Biblical legislation on the release of slaves the road from Exodus to Leviticus", **JSOT**, vol.78, 1998.
- Stein, D., "Nuzi", in, *The oxford Encyclopedia of archaeology in the near east*, Edited by Meyers. E., Vol.1, Oxford, 1997.
- Thamos, D., *Documents from old testament times*, New York, 1970.
- Vaux, R., *Ancient Israel, its life and Institutions*, Translated by McHugh, J., London, 1961.
- Volk, K., Von findel-, waisen-, verkauften und deportierten Kindern. Notizen aus Babylonien und Assyrien, Originalveröffentlichung in: A. Kunz-Lübecke - R. Lux (Hrsg.), *Schaffe mir Kinder, wenn nicht, so sterbe ich.“ Beiträge zur Kindheit im alten Israel und in seinen Nachbarkulturen. Arbeiten zur Bibel und ihrer Geschichte* 21, Leipzig 2006.
- Walton, J.(others), *The IVP Bible Background Commentary: Old Testament*, USA, 2012.
- Waters, Julie, "The intersection of law, theology, and human trafficking in the narrative of Joseph: Linking the past to the present "(2010).**Second Annual Interdisciplinary Conference on Human Trafficking**, 2010.
- Weir, H., (other)., Strangely familiar: Protofeminist interpretations of patriarchal Biblical texts, Atlanta, 2009.
- Wells, B., "The covenant code and near eastern legal traditions: A response to David P. Wright", **MAARAV**, 13.1, 2006.
- Westbrook, R., "Slave and master in ancient near eastern law", *Chicago-Kent Law Review*, vol.70, 1995.
- Winter, I., (others)., *Culture and history of the ancient near east*, Divrei Shalom collected studies of Shalom M. Paul on the Bible and the Ancient Near East 1967-2005 by Shalom, D., Vol.23, Boston, 2005.
- Yaron, R., "Redemption of Persons in the Ancient Near East", **RIAD**, 3e serie, 6, 1959.

<b>JAOS</b>	journal of the American Oriental Society, New Haven.
<b>JLA</b>	The Jewish law Annual, The Hebrew university of Jerusalemm the faculty of Law.
<b>JSOT</b>	The Journal for the Study of the Old Testament.
<b>MAARAV</b>	A Journal for the Study of the Northwest Semitic Languages and Literatures
<b>OBO</b>	Orbis Biblicus et Orientalis.
<b>PAAJR</b>	Proceedings of the American Academy for Jewish Research, American a cademy for Jewish research.
<b>RIDA</b>	Revue internationale des droits de l'Antiquité, Journal, Paris.
<b>Second Annual Interdisciplinary Conference on Human Trafficking</b>	Interdisciplinary Conference on Human Trafficking at the University of Nebraska Collections.
<b>VT</b>	Vetus Testamentu, A Quarterly Published by the International Organization for the Study of the Old Testament, Brill.
<b>word&amp; world</b>	a quarterly journal of theology, published by the faculty of Luther Seminary.

---

د/ السيد محمد علي محمود

## Selling Sons and Daughters in ancient Israeli community

Dr. Heba Dahy Mohammed\*

### **Abstract:**

This study aims at shedding light on a prevailing phenomenon in the region of ancient near East, which is selling sons and daughters. Because of economic hardships of life, father, as the first responsible for the family, is enforced to sell his sons and daughters.

In this study, The researcher focused on this phenomenon in the community of Ancient Israel and attempts to determine reasons that make parents sell their sons and daughters according to old testament. Torah mentions this process of selling sons and daughters, determining their cost, and showing how these sons and daughters can be released later.

The main reason of this process of selling is poverty which enforces fathers to lend money for the sake of their family. Moreover, social reasons and natural catastrophes may be seen as extra reasons

### **Key Words:**

Parents – Sons and Daughters –starvation – Israelis – selling - Loan.

---

\*Lecturer of Egypt and Ancient Far East Civilization, Faculty of Arts, Aswan University  
[hebadahy@yahoo.com](mailto:hebadahy@yahoo.com)